

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS, 2  
Redacción 2078  
Teléfonos: Administración 1745

Palma de Mallorca, Viernes 8 de Agosto 1947

AÑO IX : : NUMERO 2.408  
PRECIO: 50 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 10 pesetas

8 AGOSTO DE 1922

El Alcalde don Antonio Oliver Roca, visitó al ex Ministro e hijo ilustre de Mallorca don Alejandro Rosselló, éste le ofreció un solar de su finca «Ses Finestres Verdes» para que se construya en él un edificio escolar.

—En el Oratorio de Nuestra Señora de Lluch, se celebró la boda de la señorita Asunción De-thorey Camps, con el Gerente de «El Día» don Pedro Ferrer Gibert.

—Se ha recibido el título de Practicante a favor de don Antonio Llabrés Morey.  
—La Congregación Mariana de Porreras ha fundado un equipo de fútbol.

HACE UN CUARTO DE SIGLO



## Importante discurso del Ministro de Educación Nacional

Durante el acto de inauguración de la Universidad "Menéndez y Pelayo"

Santander.—En el acto de inauguración del curso de verano para extranjeros, durante el cual se realizó la imposición de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio a don Manuel Gómez Moreno, el Excmo. Sr. Ministro de Educación Nacional señor Ibáñez Martín, pronunció un elocuente discurso, cuyo es el siguiente extracto:

Comenzó diciendo el señor Ibáñez Martín que solo iba a pronunciar unas palabras para, en ciertos aspectos, perfilar las ideas expresadas en sus admirables discursos por los señores Sánchez Reyes y Pérez Bustamante.

Agregó, además, que tenía la para el gran satisfacción de hacer también en este mismo acto la apología merecida de don Manuel Gómez Moreno, el mejor arqueólogo español, el primer historiador de su arte, al que se le impondría a continuación la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio.

El Ministro de Educación Nacional se dirigió después de manera singularísima a los profesores y estudiantes extranjeros que han venido a la Universidad Menéndez y Pelayo, diciéndoles que su presencia era un honor para España, puesto que significaba de manera indudable la fuerte y magnífica contestación a las campañas extranjeras contra España, hechas fuera de nuestro país y, a su vez, un acto de fe en la actual vida de nuestra Patria.

El Ministro siguió diciendo que no quería dejar de establecer con ello un breve diálogo, contestando a la pregunta que ellos mismos se estaban haciendo acerca de lo que está aconteciendo en España.

¿Qué pasa en España? os preguntáis vosotros y os preguntarán los de fuera cuando volváis a vuestros países. Pues, por fortuna, el milagro de España es fácil de explicar: Nuestra Patria, después de dos siglos y medio de vacilaciones, ha podido, gracias a la generosa protección de la Providencia, encontrar su conductor. Ha sabido recobrar su camino y ha logrado, afortunadamente, superar su sentido tradicional de unidad.

Franco, arquetipo ejemplar de la guerra y de la paz, exponente genial de la vocación de España, ejecutor apasionado de todas las tareas nacionales, no vive para otra misión que para la de servir a los grandes ideales de España. Gracias a su presencia en la Jefatura del Estado ha sido posible el orden y la paz, sus puestos indispensables para el desenvolvimiento de la vida del pueblo; y así, con estos firmes fundamentos, se ha logrado en primer lugar la unidad política de la Patria.

España, en su auténtico camino, vuelve a encontrar en su catolicismo el mejor fundamento de su vida espiritual; busca afanosamente, en una legislación que abarca todos los aspectos de la vida, la mejora de la nación española y un sentido de justicia

vivifica y alienta toda la obra del Gobierno, que encuentra su culminación en la justicia social, la más noble característica del régimen español.

La vida del espíritu se extiende por todos los ámbitos de la Patria; no existe ninguna zona de la cultura española, desde la investigación hasta la educación primaria, que no sea cuidada por el Estado con toda diligencia y celo. Exponente de ello, es la solemne inauguración en el día de hoy, de la Universidad Menéndez y Pelayo, que tan altos designios espirituales tiene que cumplir al servicio de España. Todos los días, nuevas tareas en el enorme ámbito de la cultura, en la atención del Gobierno y de los españoles, porque todos ellos están igualmente incorporados en este anhelo de mejoramiento espiritual de España.

Además, el régimen ha sabido interpretar el sentido de su unidad tradicional y hoy todos los españoles pueden actuar al servicio de la Patria, porque ya para siempre desaparecieron las diferencias entre las llamadas derechas y las izquierdas. Ya solo queda un quehacer nacional, totalmente entregado a la tradición, por una parte, y a lo moderno y renovador por otra, en tales términos, que ningún español pueda sentirse ajeno a esta tarea y que todos en su labor diaria de trabajar por una España

mejor, encuentren la mejor fórmula para que sea verdad la solidez y cohesión de nuestra comunidad nacional.

Cuando volváis a vuestras tierras, podéis decir que ésta es la unidad verdadera y el único misterio de España, que vosotros podéis comprobar con vuestros propios ojos y que tenéis el deber de llevar después a vuestros países, para que a España se le haga justicia de proclamar que no se trabaja más que por la causa común de todos los españoles y que a su vez, como consecuencia del profundo sentido cristiano que caracteriza toda su obra, que sea ardientemente y de manera eficaz la paz para todos los pueblos de la tierra.

(Continúa en tercera pág.)

## Tumultuosa sesión en la Cámara de los Comunes

El Ministro de Hacienda hizo una sensacional declaración sobre el estado de la economía británica

El exceso de exportaciones norteamericanas crea un desequilibrio en todo el mundo

Londres 7.—El Ministro de Hacienda, Dalton, inició la reanudación del debate parlamentario sobre la situación económica de Gran Bretaña con la afirmación de que el país ha tropezado con una grave tormenta que se desarrolla con vertiginosa velocidad. Esta primera afirmación de Dalton provocó gritos de disconformidad en los escaños, que esta-

ban casi tan llenos como en la sesión del miércoles. El Ministro advirtió que había hecho acopio de paciencia para soportar el



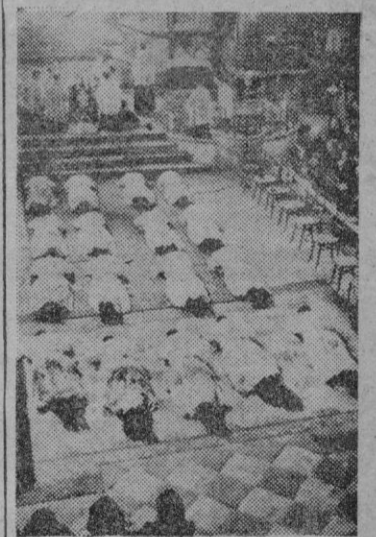
DALTON

efecto del exceso de exportaciones norteamericanas sobre las del resto del mundo. Los Estados Unidos exportan a un ritmo de 21.000 millones de dólares anuales, mientras que sus importaciones solo ascienden a 3.000 millones. La diferencia entra esas dos cantidades representa la balanza total desfavorable de todos los países del mundo. El motivo de ello, que se ve a la legua, es que el continente europeo, del que Gran Bretaña es una isla, y grandes zonas del continente asiático han sido heridos por la guerra, bombardeados, invadidos y ocupados por el enemigo común, y que su recuperación y el restablecimiento de su producción han sido mucho más lentas de lo que se esperaba.

«Durante el pasado año—dijo— hemos aumentado nuestras fuerzas y somos más recios en muchos aspectos. Ahora tenemos muchas más posibilidades favorables que cuando se negoció el empréstito, pues nuestra futura productividad va en aumento. Cuando se concertó el empréstito los técnicos norteamericanos»

(Continúa en tercera pág.)

ORDENACION SACERDOTAL DE DIECISIETE JESUITAS



Oña (Burgos).—Un momento de la solemne ordenación sacerdotal de diecisiete P.P. Jesuitas por el señor Obispo de Wuhu (China), Monseñor Zenón Aramburu.

(Foto Cifra Gráfica)

## “Jamás, como ahora, había existido tanto interés por España en los EE. UU.”

Dice el Director de los servicios de la United Press a su regreso de América

Madrid 7.—A su regreso a Madrid, el Director de los Servicios en España de la Agencia United Press, Mr. Ralph E. Forte, ha concedido una entrevista a la agencia «Cifra», en la que, entre otras cosas, ha dicho las siguientes:

«Jamás ha existido tanto interés como ahora en los Estados Unidos por España. Hay verdaderas legiones de norteamericanos que quieren muchísimo a España. Muchísimas veces, americanos de todas las clases sociales han expresado el deseo de poder visitar este país. Y este interés alcanza a su mismo idioma. Jamás igualmente en los Estados Unidos he oído hablar tanto el castellano bien o mal, con los defectos fonéticos propios de todo estudiante o con la corrección de un buen hablante.»

«Me han dicho—añadió— profesores de idiomas de nuestras escuelas, que hoy los estudiantes por propia voluntad eligen el castellano como el idioma extranjero que han de cursar oficialmente como lengua principal. Jamás como hoy en la historia educativa y en algunas regiones del país especialmente donde la civilización de España llegó la primera, el castellano tiene el primer puesto entre los idiomas.—(Cifra).»

## Vivir como un caballero cuesta hoy, en los Estados Unidos, de 75 a 80 dólares diarios

Desde los automóviles hasta los productos farmacéuticos siguen subiendo de precio de día en día

Nueva York.—(Crónica radiotelegráfica del enviado especial de la Agencia Efe. Prohibida su reproducción.)

«Vivir como un caballero en los Estados Unidos cuesta hoy de 75 a 80 dólares, dijo ayer a los periodistas el musulmán Bagaht Chimy Bey, uno de los directores del turismo nacional egipcio, quien vino a Norteamérica para estudiar «comfort», anglicismo ya casi llanizado que resume esa asignatura moderna de la comodidad, en que, poco más o menos todos, aparte los cartujos, aspiramos a doctorarnos.

«Leción primera y puede que única: Buena mesa, buena botega, buen tabaco, buena ropa, buen servicio, habitación agradable, espectáculo, y automóvil para pasear descansando del cansancio.»

CIENTO CUARENTA DOLARES AL MES POR CUATRO HABITACIONES

Desde luego, Bagaht Chimy Bey no explicó en qué consiste para un musulmán una existencia de caballero. Lo cierto y evidente es que el costo de la vida tuvo aquí una notable alza durante estos tres últimos

meses de mi ausencia. El caso me notificó, con su saludo de bienvenida que elevará pronto el alquiler del piso que ocupo, en un quince por ciento. Yo ya pagaba casi ciento cuarenta dólares mensuales por cuatro habitaciones con baño y cocina; de modo, que calculen ustedes.

En conjunto, la industria norteamericana lleva un año de excelente producción, aunque todavía no a pleno rendimiento, freno que le imponen algunas huelgas parciales y una relativa penuria de acero y de carbón. Naturalmente, la no abundancia de ciertos productos da vigencia a ciertos racionamientos (ilegales), expresión discreta con que quiero aludir a la picareca estraperlista... Así, en automóviles media una «derrama» de quinientos a mil dólares entre el precio de fábrica y el precio que abona el comprador... Y si no hay automóvil. El «Buick» de 2.100 dólares se adquiere por 3.200; el «De Soto» de 1.900, por 2.600; el «Studebaker» de 1.700, por 2.400, y el «Cadillac» de 3.300 por 4.800.

(Continúa en tercera pág.)

INQUIETUD EN FRANCIA

por Ccanti



—¿No llevaba usted luto riguroso por su suegra?  
—Sí, pero he tenido que quitármelo. Ayer me tomaron por un maqui negro

CURSOS DE VERANO PARA EXTRANJEROS EN LA UNIVERSIDAD MENENDEZ PELAYO



Santander.—El claustro de la Universidad Menéndez Pelayo a la hora de comenzar las clases del curso para extranjeros que se celebra actualmente con asistencia de estudiantes de la mayoría de los países europeos y americanos.—(Foto «Cifra Gráfica»)



# El Excmo. Sr. Gobernador Civil visita el Campamento del Frente de Juventudes de Santa Ponsa

## Y el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Coadjutor pasa visita al Campamento volante "Jaime I" en Lluch

El Excmo. Sr. don José Manuel Pardo Suárez, Gobernador Civil y Jefe Provincial visitó ayer tarde el Campamento que el Frente de Juventudes tiene instalado en la Playa de Santa Ponsa. Llegó al Campamento acompañado del Delegado Provincial Comandante Sr. don Fulgencio Coll.

Mientras la guardia del Campamento rendía honores a S. E. los visitantes fueron recibidos por los Jefes del Campamento y el Capellán del mismo.

Penetraron en el Campamento pasando ante las escuadras formadas al pie de las tiendas respectivas y directamente fue hasta la explanada donde está el mástil. El Jefe del Campamento presentó a los mandos y seminaristas que colaboran con el Capellán. Continuó S. E. la visita de todas las instalaciones, interesándose por su funcionamiento, se detuvo en el taller de Aeromodelismo instalado en unas tiendas y penetró en la de la redacción del periódico del campamento presenciando la tirada del mismo.

Durante las dos horas que duró su visita presenció las actividades normales de horario que efectúan los 200 aprendices que asisten a este segundo turno de Campamento participando en las conferencias que se daban. Durante la hora de la merienda aceptó la que le ofreció uno de los acampados encargado de distribuir la; departió con los acampados, elogiando el fervor de estas juvenidades y la labor magnífica de los Campamentos y resaltó la importancia que el Caudillo ha dado a esta obra formativa en su reciente discurso en San Sebastián.

Antes de subir al coche reiteró su gratitud por el recibimiento y prometió el envío de un obsequio a los aprendices que le despidieron clamorosamente.

También en la mañana de ayer coincidiendo con su viaje al Santuario de Ntra. Sra. de Lluch, el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Coadjutor Dr. Hervás, visitó el Campamento Volante "Jaime I" instalado en dicho lugar. Pasó revista al Campamento, que los acampados habían primorosamente adornado en su honor, conversando con todos ellos que le besaron su anillo con filial respeto. Todos los participantes asistieron a la función religiosa celebrada en la capilla del Santuario y por la tarde fueron invitados por S. E. Rvdmo. a un concierto musical que los «blanets» dedicaron al Sr. Obispo. Acto seguido los acampados y los dos seminaristas que les acompañan en la marcha, uniéndose a la

Rda. Comunidad y pueblo de Escorca despidieron al Rvdmo. señor Obispo con el Himno de Acción Católica.

Simultáneamente con los dos campamentos referidos, el Frente de Juventudes tiene en actividad los Campamentos Volantes «Hermandades Barbará» que hoy rinde su etapa en Formentor y «Emperador Carlos» que finalizará su 5.ª etapa en «La Calobra».

Igualmente desde hace ya va-

rios días funciona el Campamento Nacional de Flechas Navales con ochenta acampados de diferentes escuelas navales que consolidan su formación integral en plan de recreo admirando las bellezas de nuestra isla con sus múltiples excursiones.

Toca a su fin, también, el primer turno de la Estación Preventiva instalada en el Grupo Escolar de Son Serra con ochenta y cinco acampados.

### Almacenes BAUZA

Comunica a sus clientes su cambio de Teléfono Centralita n.º 4200 y 4201

### Actividades del Campamento de Flechas Navales

El Campamento establecido en la Escuela de Flechas Navales, además de cumplir su programa normal en orden a la formación religiosa, marinera y patriótica de los acampados, ha realizado diversos actos encaminados a divulgar entre los jóvenes camaradas el conocimiento de las bellezas e historia de la Isla.

El primero de estos actos de tipo cultural fué la visita realizada al Castillo de Bellver, al que los flechas fueron acompañados de sus Mandos y de quienes recibieron amplias explicaciones sobre los hechos históricos acaecidos en el Castillo, así como sobre la historia romana y prerromana de las islas, tomando como base las riquezas arqueológicas que en su recinto se custodia.

El lunes por la tarde los flechas acampados se trasladaron por vía marítima a la playa de Illetas, donde pasaron la tarde dedicados a juegos y deporte náutico.

Otro acto de carácter extraordinario, dentro de sus actividades normales, ha sido la visita efectuada el miércoles a las Cuevas del Drach, a las que llegaron los flechas a las doce de la mañana, en tres camiones cedidos por el Excmo. Sr. Almirante Jefe de la Base Naval, quien tanto afecto profesa a las actividades navales del Frente de Juventudes en general, y en particular a la Escuela de Flechas Navales.

Los visitantes fueron amablemente atendidos por el propietario de las Cuevas, y la visita condujo a los muchachos una imborrable impresión, visiblemente emocionados por la belleza indescriptible de la maravilla geológica de nuestra isla. Al regreso los acampados visitaron la iglesia de Ma-

naor, donde se postraron ante el Santísimo y oraron ante el Cristo que en dicha iglesia se venera. Tanto en el viaje de ida como en el de regreso a Palma, los acampados tuvieron ocasión de admirar el típico paisaje mallorquín y escuchar diversas explicaciones sobre la industria y agricultura balear.

### Religiosas

#### PARROQUIA DE LA CONCEPCION (SANTA CATALINA) SAN MAGIN

El próximo domingo día 10, a las 4 de la tarde después de rezado el Santo Rosario y cantadas solemnemente Vísperas, se dará comienzo a la Novena al glorioso mártir San Magin, Patrón de dicha iglesia. En los demás días se practicará durante la misa de 8, y por la tarde solemnemente, a las 7.45.

#### CULTOS PARA MAÑANA

Santos del día San Juan Bta. Vianney, cfr. Cuarenta Horas. Continúan en la parroquial iglesia de San Nicolás, a Santa Catalina Thomás.

A las 8.30, Horas. A las 9, Misas mayo. A las 4 de la tarde, Exposición del Santísimo. A las 6.30, rezo. A las 7.30, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

#### Actos religiosos

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, San Felipe.

—En la iglesia de P.P. Capuchinos, a las 7.30 de la tarde, Rosario y Visita a Ntra. Sra. de Montserrat, canto de la Salve y Virolay.

#### COMPANIA DE LOS FERROCARRILES DE MALLORCA

Establecimiento de billetes de ida y vuelta Desde el próximo día 11.º del mes en curso, se establecerán billetes de ida y vuelta con reducción de precio entre Palma y todas las estaciones de la Red y entre éstas y Palma.

Dichos billetes serán valederos únicamente para una fecha o sea para cualquiera de los trenes que circulen el día de su expedición, no pudiendo utilizarse ningún otro día.

Palma 5 de Agosto de 1947.—La Dirección.

### Próximo domingo CUESTACION DE Auxilio Social

### Gobierno Civil

#### VISITAS

Durante la mañana de ayer el Excmo. Sr. Gobernador Civil despachó los asuntos oficiales sometidos a su dictamen y firma por el Secretario general y más tarde recibió las siguientes visitas:

Delegado Sindical y Procurador en Cortes; don Jaime Róger; Presidente de la Excm. Diputación Provincial, don Fernando Blanes; Delegado de Educación Nacional, Rdo. don Sebastián Gayá; Ingeniero Jefe de las Obras del Puerto, don Gabriel Roca; don Jorge Dezcallar Marqués del Palmer y don Luis Nieto

### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

Los artículos a repartir a las COLECTIVIDADES y ENTIDADES BENEFICAS durante el presente mes de AGOSTO serán los siguientes:

Contra corte de cupón II de las semanas 32, 33, 34 y 35, 1 litro ACEITE por persona al precio de 6'00 ptas. ración.

Contra corte de cupón III de las semanas 32, 33, 34 y 35, 1 kilo ALUBIAS por persona al precio de 3'50 id. id.

Contra corte de cupón IV de las semanas 32, 33, 34 y 35, 0'5 kilo AZUCAR por persona al precio de 3'25 id. id.

Contra corte de cupón V de las semanas 32, 33, 34 y 35, 3 kilos PATATAS por persona al precio de 3'90 id. id.

Contra corte de cupón VI de las semanas 32, 33, 34 y 35, 0'1 kilo de CHOCOLATE por persona al precio de 1'00 id. id.

Contra corte de cupón 53 de VARIOS de las semanas 23, 33, 34 y 35, 0'4 kilo JABON por persona al precio de 1'80 id. id.

Contra corte de cupón 54 de VARIOS de las semanas 32, 33, 34 y 35, 0'1 kilo CAFE por persona al precio de 3'55 id. id.

Importa este racionamiento incluidos Impuestos municipales la cantidad de 2500 ptas. ración. Los señores detallistas se personarán en sus respectivos almacenes para la retirada de dichos artículos.

Palma de Mallorca a 7 de Agosto de 1947.—El Gobernador Civil, José Manuel Pardo Suárez.

### AYUNTAMIENTO

#### UNA FELICITACION A LA «CAPPELLA CLASSICA»

El Alcalde señor Cog Fuster, ha recibido un atento escrito del Alcalde de Novelda (Alicante), en el que le da cuenta de haber actuado con gran éxito en aquella localidad la Capella Classica, captándose la admiración y entusiasmo del vecindario, por cuyo motivo y por la corrección y disciplina de los componentes de la misma durante su estancia en Novelda, le envía su felicitación.

El Alcalde se complace en hacer pública la comunicación recibida, para satisfacción de los interesados, celebrando el éxito alcanzado.

## CRONICA DE SOCIEDAD

**Necrológica**  
A la edad de 63 años falleció anteayer en Palma la Sra. doña Mercedes Cardellach Cò Vda. de don Juan Chevalier.

Por sus excepcionales dotes de bondad mereció en vida el aprecio de cuantos tuvieron la dicha de tratarla por ello es que su muerte será muy sentida. La conducción del cadáver a su última morada que tuvo lugar en la tarde de ayer fué una demostración patente del afecto que se profesaba a la finada.

A sus hijos María Pepita, Anita Lola y Juan y muy en especial a sus hijos políticos nuestros buenos amigos don Luis Pallas y don Miguel Gibert enviamos la expresión de nuestra más sentida condolencia.

Mañana a las 10 tendrá lugar en la Iglesia de los Padres Capuchinos el funeral en sufragio del alma de la finada.

**Petición de mano**  
Por don Sebastián Mairata Zanoguera, Jefe de Servicios de G. y E. S. A. en Lluchmayor, y esposa doña Anita Badal y para su hijo Jaime, ha sido pedida a don Francisco Munar y doña Margarita Frau, la mano de su bella hija María.

La boda se celebrará en breve.

Por doña Antonia Morey, Vda. de Tejada, y para su hijo don Vicente Tejada Morey, ha sido pedida a los señores de Martínez Van de Capelle la mano de la distinguida señorita Ana-Maria Martínez Van de Capelle.

La boda se celebrará el próximo mes de septiembre.

**Viajeros**  
Llegó de Valencia, procedente de Madrid, la distinguida señorita Marija Pardo Suárez, hermana del Excmo. Sr. Gobernador Civil le la Provincia. Pasará una temporada en Mallorca.

Después de recorrer distintos lugares de la Isla y prosiguiendo su viaje de novios han salido en avión para la Península, los nue-

vos esposos el Doctor don Jaime Miguel Gómara, y su distinguida esposa doña María del Sagrado Corazón Perelló de Miguel.

Regresaron de Ibiza a donde se trasladaron en viaje de inspección, el Ingeniero Jefe de Obras Públicas, nuestro buen amigo, don Miguel Forteza Piña y el Ingeniero de Vías y Obras de la Excm. Diputación Provincial, nuestro también amigo don Antonio Parietti.

También regresó de aquella isla, el Ingeniero Director de los Servicios Municipalizados de Aguas y Alcantarillado, don José Zaforteza Musoles.

Se encuentra en Palma, procedente de Ibiza, el M. I. Sr. don Rafael Caldentey, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral Basílica de Ibiza.

En el buque correo de Valencia vinieron el Rdo. P. Pedro Isla, S. J., la Regidora Central de Personal de la Sección Femenina de F.E.T. y de las JONS, señorita Antonia Villalonga y Amorós y don Enrique Cermenanza.

Embarcaron para Barcelona don Miguel Coll; don Joaquín Ferrer y esposa; don Antonio Dejá; don Antonio Bonnin Humbert; don Manuel Llofríu y don Bartolomé Tous y señora.

En el correo marítimo de Valencia e Ibiza llegaron también don Enrique Fernández de Córdoba; don Gabriel Alomar; don Antonio Villalonga; don Bartolomé Buades y don Rafael Jaume.

Por vía aérea procedentes de Madrid ayer llegaron a nuestra ciudad don José Ferrer Mateu y don Ramón López de Arroyave.

También procedente de Madrid llegó don Juan Vidal Salvá, Inspector Jefe de Policía del Puerto de Palma.

En el avión correo de Barcelona llegaron don Salvador Villaplana; don Antonio Carbó; don Ramón Burgués; doña María Rosa Valls y doña Cecilia Muntaner.

De Valencia, por vía aérea llegaron don Antonio Almela Samper; doña Angeles Soler Solanes; don Rafael Tatay Doménech; don Antonio Puchol Piñol; don José Coloner de las Casas y doña Matilde Maura Nadol.

De Barcelona llegaron don Pedro Rigo Llambias; don José Virgili; don Jaime Ripoll Marí; don José María Ferrer; doña Asunción Seguí; don Pedro Oliver Sorá y doña Francisca Carrió Juan.

También llegó por vía aérea don Pablo Amaro Galán, teniente coronel de Aviación.

**Una noche en Palma**  
LA GRAN FIESTA TIPICA QUE TENDRA LUGAR EN **Virginia Club** el día 13 a las 10'30  
**Celina Easo**  
**Pepe Denis**  
**Miguel de Villa**  
y una AGRUPACION FOLKLORICA con sus danzas y cantos típicos  
NOTA: Reserve su mesa personalmente en la Dirección

**SEGUNDO ANIVERSARIO del fallecimiento de**  
**† D.ª María Palmer de Company**  
Acaecida el 8 de Agosto de 1945  
**A. E. R. I. P. A.**  
Su desconsolado esposo e hijo y demás familiares suplican a sus amigos una oración por el alma de la difunta y su asistencia a la misa que se celebrará a las 9 y media del próximo domingo día 10, del corriente, en la iglesia de Son Rapiña.

**† Doña Mercedes Cardellach Cò**  
Viuda de Juan Chevalier  
Falleció el día 6 a la edad de 63 años habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**E. P. D.**  
Sus afligidos hijos María, Pepita, Anita, Lola y Juan, hermanos Dolores y José (ausente); hijos políticos Mateo Lloberas, Alvaro Miguel, Miguel Gibert y Luis Pallas, hermana política Emilia Cáceres (ausente), nietos, primas, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y al mismo tiempo les invitan a asistir mañana, sábado, a las 10, al funeral que se celebrará en la iglesia de los PP. Capuchinos de esta ciudad.  
Casa mortuoria: Pedro A. Peña, 30, 2.º, 2.ª. No se invita particularmente  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**ALERTA**  
EXISTEN MUCHOS INSECTICIDAS pero **fogo**  
RAPIDO Y EFICAZ SOLO **fogo**  
Mezclada con agua fría, resuma del abatimiento producido por el calor y refresca. (Si le agrada, puede ponerle azúcar y, a veces, se prefiere con un poco de limón).  
**La Paloma**  
Pida **La Paloma** la verdadera  
La antigua y famosa marca  
Delegado para las Baleares **Alejandro Rosselló Sendra**  
Guillermo Massot, 2-3.º-2.ª. Teléfono 3615 — Palma





# Entre Inglaterra y Egipto sólo hay una discrepancia

Mahmoud Bey Fawzi, delegado egipcio en el Consejo de Seguridad, anunció la posibilidad y conveniencia de que este organismo entendiese y tratase de resolver este problema, cuando hace un año dijo:

«Las negociaciones angloegipcias se están llevando a cabo para llegar al fin deseado: la liberación del territorio egipcio de la ocupación de las fuerzas británicas. Si las negociaciones fracasan, Egipto no vacilará en llevar la cuestión al Consejo de Seguridad.»

Ya está el problema en este organismo y ahora ha comenzado a ser discutido. Como en todos los de este tipo, hay en pugna dos opiniones y dos clases de intereses. Egipto quiere probar al mundo que no necesita tutelajes de ninguna potencia extranjera y exige que las ofertas se conviertan en realidad sin nuevas demoras. Inglaterra, que en el fondo, a nada de lo solicitado puede oponerse, discrepa en la forma y en el tiempo de las concesiones. Sus tropas abandonarían el territorio egipcio y sería resuelta la cuestión del Sudán, según se ha ofrecido en el tratado y protocolos de octubre de 1946; pero sería aventurado abandonar libremente el campo, cuando por el pasan líneas tan vitales como el camino de la India, cuando Suez es de primerísimo interés para la vida del Imperio y cuando se vislumbra la renuncia definitiva del acariciado sueño de establecer una unión perfecta y sin solución de continuidad entre El Cairo y El Cairo.

No es nuevo recordar que el propio Napoleón buscó el dominio de Egipto para iniciar su ataque a la India, dando con ello la importancia que ya entonces tenía este enrevesado rincón del mundo. De allí viene la intervención británica en estas tierras, intervención hecha más efectiva con la apertura del canal de Suez, y que fué pasando por el régimen de independencia teórica y el tratado de 26 de agosto de 1936, que en teoría liquidaba la ocupación militar, y de hecho la limitaba con guarniciones en determinados puntos del país, tratado cuya revisión ahora se pide...

Peró las actuales aspiraciones egipcias no se limitan al inmediato cumplimiento de las ofertas aludidas en las negociaciones aludidas. Aspira a algo más. En la conferencia de París y con fecha 23 de septiembre del pasado año, el primer delegado egipcio, Waeli Ghali Pachá, expuso ante los reunidos las tres reivindicaciones territoriales de Egipto: Jarabub, Sallum y Massaua.

El Sudán no se limita a pedir su independencia. Tiene también sus reivindicaciones, fomentadas por sus vecinos del Norte. Dicen los buenos tratadistas que es una exigencia lógica la franca aspiración de toda potencia que dispone de alguna de las secciones de un río, al extender su dominio siguiendo la corriente del mismo hasta ocupar su desembocadura. Y viceversa. Inglaterra, con su presencia en Egipto su dominio en el Sudán y su situación dominante en el lago Victoria, aseguró su señorío sobre todo el curso del Nilo, dejando únicamente a Abisinia la fuente del Nilo Azul en el lago Tana. Es claro que Egipto y el Sudán aspiran a heredar este dominio absoluto. Los llamados nacionalistas sudaneses han planteado repetidas veces hasta dónde llegan sus aspiraciones territoriales. Por ahora mueren en las mismas aguas del Victoria, a través de Uganda, y en las del Tana, ya cerca de Addis Abeba.

Con ello, y de conseguirlo algún día, sería una realidad posible el establecimiento del Reino del Valle del Nilo, desde la desembocadura del Gran Río hasta las fuentes lejanas, que se pide en el apartado segundo del proyecto de Estatuto sudanés, y que seguramente no será tan crudamente solicitado en las actuales reuniones, pero que sin duda alguna figura en la meta final de las aspiraciones comunes de egipcios y sudaneses, que por cierto, y no está de más recordarlo, cuentan con la simpatía de todos los países árabes, tan dignos de ser tenidos muy en cuenta en estas confusas horas del mundo.

# Los sucesores del Mariscal Stalin

(Viene de la sexta pág.) En la U.R.S.S., los «hombres fuertes» no son precisamente los que ocupan las primeras planas de los periódicos, sino los que se ocultan en la sombra y cuyos nombres apenas se pronuncian, como no sea con marcado temor. Kalinin (por ejemplo) el hoy fallecido Presidente, no era más que un hombre de «paja» sin más autoridad ni poder, que la que le permitía el secretario General del Partido, Mariscal José Stalin. La misión del pobre anciano no era otra, que la de imponer las tantas medallas y condecoraciones a los combatientes y héroes del frente y de la retaguardia.

**LA INAMOVIBILIDAD DE STALIN** Nadie puede ocupar el cargo de Stalin, más que aquel miembro del Partido designado de antemano, no por el «Politburó». Y éste, cuenta entre los que lo componen con cuatro destacados «hombres fuertes», apenas conocidos fuera de Rusia. Son ellos: Andrei A. Zhdanov, Anastasio I. Mikoyan, Lavrenti P. Beria y Lázaro M. Kaganovich.

Zhdanov, es hijo de un pope ruso y el más íntimo amigo de Stalin, admitido en los círculos íntimos del dictador como el sucesor más inmediato de aquél, superando en prioridad a Mikoyan, Beria y Kaganovich, el tercero en turno a su vez. Energico, trabajador y gran organizador del Partido Zhdanov ha ocupado en la última década posiciones claves en el comunismo ruso. Su ingreso en el antiguo Partido Bolchevique, data del 1913 cuando apenas contaba 14 años de edad. En 1938 fué electo Comisario del Comité de Relaciones Exteriores, siendo reconocido como el artífice de la política internacional rusa, de la que Molotov no es más que el portavoz. En preparación de su camino hacia el cargo de Dictador en 1944 fué nombrado teniente general del Ejército Rojo, como reconocimiento de su labor al frente del Consejo Militar de Leningrado.

Mikoyan, armenio de origen ocupa altas posiciones en el Gobierno desde 1926 fecha en que fué designado Comisario de Abastecimientos. De los actuales Co-

misarios del Pueblo, es el único, junto con Molotov que conoce los Estados Unidos por haber estado allí años atrás. Desde 1941 Mikoyan es miembro del Comité de Defensa y ocupa un alto cargo en el Bureau Político del Partido Comunista y en el Consejo Supremo del Soviet.

Beria es una especie de poder dentro del poder gubernamental. Considerablemente culto ocupa desde 1941 el cargo de Jefe de la N.K.V.D., la famosa y terrible policía secreta sustituida de la G. P. U. que tiene por misión principal «liquidar» a todos los desafectos del régimen, siendo el más firme puntal de la política stalinista.

Por sus «méritos» militares y políticos, Beria, miembro también del Comité de Defensa del Estado, ostenta las condecoraciones de la Orden de Lenin y la Orden Militar de la Bandera roja.

Finalmente tenemos a Kaganovich, el cuarto «hombre fuerte» judío ucraniano, miembro del Partido desde 1911, actualmente en el Comité Central. Es un gran ingeniero. Comisario de la Industria Pesada. Se dice con insistencia, que su hija Rosa, está casada con Stalin. Pero sus probabilidades son muy remotas por su condición de judío.

Estos son los hombres llamados a sustituir a Stalin cuando el Partido Comunista lo considere oportuno. Pero naturalmente, hasta entonces el «Politburó» se vale de «fiterres» y hombres de «paja» a los que se presenta como probables sucesores y a veces como opositores, con muy diversos fines. (Prohibida la reproducción)

# MATRIMONIO OCTOGENARIO

**LOS CONTRAYENTES ERAN VIUDOS HACE MUCHO TIEMPO**

Lisboa. — En la aldea de Souito han contraído matrimonio Aires Meirinho, de ochenta y un años, e Isabel Augusto Robalo, de ochenta y tres, ambos viudos desde hace mucho tiempo.—Efe.

# Tumultuosa sesión en la Cámara de los Comunes

(Viene de la primera pág.)

y los nuestros creyeron que el dinero el mismo nos serviría para ayudarnos durante unos meses. En realidad no hemos disfrutado de ese plazo, sino sólo de quince meses, y el acortamiento de tal período ha acentuado gravemente las dificultades que todos previmos. Que bien conocido es el hecho de que algunas de las condiciones del empréstito nos fueron impuestas previamente, tal fué la opinión del Gobierno y de nuestros negociadores, que veían en el empréstito algunas características productoras de disgusto. Nuestros negociadores libraron una dura batalla para conseguir lo que se proponían, tan dura que estoy seguro de que la lucha acortó la vida del finado Lord Keynes. En realidad no pudimos, para obtener el empréstito, evitar la condición de que la cláusula que suprimía la discriminación entrase prematuramente en vigor en 1 de enero de 1947, y la de convertibilidad, en 15 de julio pasado. Aceptamos las condiciones del empréstito, desde el momento en que lo firmamos, y hasta la fecha hemos hecho honor a nuestra palabra. Tenemos derecho a mostrarnos orgullosos de ello, porque tal es la norma de comportarse de los británicos.

El Ministro fué interrumpido repetidas veces y hasta tuvo un altercado con el diputado James Stewart, uno de los críticos más inquietos del Gobierno.

«Se ha alegado que el empréstito haya sido pisado», prosiguió, añadiendo en un aparte perfectamente audible: «Creí que esta observación iba a valerme una ovación». Y como la Cámara permaneciera en el más absoluto silencio, Dalton reiteró su observación, pero el silencio no fué roto sino por las risas que, al cabo de un momento, provocó el diputado al decir: «Hable más alto». Entonces, sin perturbarse, el Ministro pasó a exponer las cifras de las cantidades retiradas hasta ahora del empréstito. Los 700 millones retirados en julio son indudablemente, una cantidad considerable, pero tengo motivos para creer que la correspondiente a agosto será muy no-

tablemente inferior. Digo que tengo motivos para creerlo y conste que he elegido mis palabras con todo cuidado.

Luego hizo resaltar que hay que distinguir entre retirada de fondos y gastos, y que los 700 millones de julio no han sido gastados en su totalidad.

Dalton manifestó que la transacción de Gran Bretaña con el Canadá preveía que los ingleses pagarían en créditos norteamericanos y créditos canadienses por mitad, ello a petición del propio Canadá. Creo que he expuesto bastantes hechos—prosiguió—para demostrar que no cabe decir sin abuso idiomático que el empréstito ha sido dilapidado. Por primera vez desde el comienzo de la sesión se extremó el Parlamento, con los aplausos salidos de los escaños laboristas.

Dalton afirmó luego que, de acuerdo con el plan Attlee, se espera ahorrar unos 200 millones de libras anuales. En contestación a una pregunta manifestó que las fuerzas armadas en ultramar solo tendrán para el mes de marzo próximo 300.000 hombres en todas las zonas. Un diluvio de preguntas cayó sobre el Ministro, tanto desde los bancos laboristas como desde los conservadores, en relación con las fuerzas armadas, uno de los principales puntos en que se gestaba la posibilidad de una revuelta en las filas gubernamentales. Dalton declaró que el ejército de tierra británico quedará reducido en marzo próximo a 555.000 hombres, y a finales de 1948 a 425.000. La Marina tendrá 170 mil hombres para el próximo marzo y 166.000 a fin del año 1948 y la R.A.F. no dispondrá para el repetido mes de marzo sino de 275.000. Dalton no indicó que efectivos deben ser los de aviación al terminar 1948.

Después manifestó el Ministro que no se ha tomado ninguna decisión acerca de si se presentará a la Cámara en el próximo otoño un presupuesto provisional para la crisis; no se considera imposible, dijo, pero el Gobierno no se apresurará a prepararlo. Dalton prometió que por ahora no habrá nuevos impuestos — Efe.

# Vivir como un caballero cuesta hoy, en los EE. UU., de 75 a 80 dólares diarios

(Viene de la primera pág.)

Probablemente, estos precios «reales» subirán aún más, ya que los trabajadores de la industria automovilística de Detroit han iniciado un período de inquietud social que amenaza con el paro a las fábricas Ford —107.000 obreros—, a las de la General Motors y a otras varias.

## SUBSIDIO CON AUTO. MOVIL

La renta nacional yanqui —producción— se calcula para 1947 en unos 160.000 millones de dólares, cifra sencillamente indescriptible, fuera del rigor de los números, cifra en la que participan, con un magnífico trozo de bienestar, sesenta millones de trabajadores.

La Prensa cuenta que en Los Angeles una madre de familia inscrita en el censo de Auxilio Municipal, se presentó el otro día a las autoridades protestando de que le habían reducido su subsidio mensual de 275 dólares a 128, y que, dado el costo actual de la vida, con esa suma no tenía ni para la gasolina del coche... Y era verdad, porque las autoridades comprobaron luego que la señora se disponía a emprender un viaje de turismo a través de California.

Sobre el tema de la vida cara en los Estados Unidos, la última eutrapelia ejemplarizante la emitió ayer un catedrático de la Universidad de Northwestern, quien anunció que el cuerpo humano ha subido también de precio. Antes de la guerra—dijo el sabio—, los pro-

ductos podían adquirirse en cualquier droguería por noventa y ocho centavos; hoy, la compra de esos mismos productos requiere el pago de unos treinta dólares. Algo es algo... FRANCISCO LUCIENTES

# Terremotos en Santiago de Cuba

Santiago de Cuba 7. — Caravanas de familias han invadido los parques y jardines públicos a consecuencia de los terremotos. Hasta el momento se sabe, que hubo un muerto, a consecuencia de un ataque al corazón, dos heridos graves y ocho leves, lesionados al huir de sus hogares.

Numerosos edificios se han resquebrajado. El temblor más intenso se ha sentido a las 7:40 de la tarde. El cuarto y último movimiento sísmico se produjo a las 9:45 de la noche.

Gran parte de la población ha pasado la noche fuera de sus casas. La corriente eléctrica ha sufrido averías quedando interrumpida en algunos barrios durante las dos horas comprendidas entre las 7 y las 9, restableciéndose el servicio con toda normalidad.—(Efe).

# PORTAAVIONES NORTEAMERICANO a Grecia y Turquía

**NO SE PUEDE DECIR SI LLEVARÁ BOMBAS ATOMICAS**

Washington. — El almirante Connelly ha manifestado que el portaaviones «Leyte» efectuará en breve un crucero por el Mediterráneo, durante el cual visitará algunos puertos de Grecia y Turquía. Connelly, que es el jefe de las fuerzas navales del Este del Atlántico, añadió que aun no había sido decidida la fecha de partida del «Leyte», y que el Departamento de Estado es quien se encargará de dar las órdenes oportunas a este efecto.

A continuación, negó que 5.000 infantes de Marina vayan a ser trasladados a Grecia con objeto de patrullar por las fronteras; y al ser preguntado si el «Leyte» llevaría bombas atómicas, contestó que no podía hablar de esta cuestión.—Efe.

# Importante discurso del Ministro de Educación Nacional

(Viene de la primera pág.)

El Ministro fué calurosamente ovacionado por todos los concurrentes.

Después el señor Ibáñez Martí hizo un amplio estudio de la recia personalidad de don Manuel Gómez Moreno, estudio que abarcó los diferentes aspectos de su vida ejemplar como Catedrático ilustre, insigne Académico, investigador extraordinario y escritor de primera fila.

Después de unas palabras de agradecimiento del señor Gómez Moreno, el Ministro de Educación le impuso la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio entre los cálidos aplausos de todos los asistentes. — Cifra.

# El mundo dividido en Oriente y Occidente

(VIENE DE LA 6.ª PAGINA)

y absurda aceptación de la ridícula terminología que Rusia inventó y usa más inteligentemente.

Con alguna excepción, en el Occidente están los pueblos de cultura y civilización europea, con algún asiático; en el Oriente están los países asiáticos, con algún aliado europeo. Es una división tan vieja como el imperio romano, siendo ahora la capital del Este Moscú, en lugar de Constantinopla. Religiosamente, esos pueblos están divididos de modo similar. Los países católicos y protestantes hacia las Iglesias orientales, a los conceptos materialistas y no éticos del Asia, al estado controlado y a dominancias formas de religiosa expresión y de moral decisión.

Económicamente, hasta el día de hoy, los pueblos del grupo occidental proveen al bienestar del mundo. Si la Europa media, esto es, Alemania, Austria e Italia, permanecen en el grupo del Oeste, poco bien material existe fuera del grupo. Ellos han sido los proveedores; los orientales, los que han tomado.

Sin embargo, qué bienes ha conseguido la Rusia soviética desarrollar durante los años de guerra nadie lo sabe. Esto ha sido guardado secreto, aunque ciertos datos han salido fuera a través de algún espionaje militar y económico, prisioneros de guerra, escapados, viajeros, ingenieros, publicaciones rusas y a través de sus compras al exterior.

S el poder del hombre sólo fuese el contraste de la fuerza del grupo oriental, muy pronto dominaría el mundo, pero la historia prueba concluyente que la víctima final, en cualquier era, es el lado del espíritu humano. Su fuerza viene de la libertad individual y del libre ejercicio de la elección y la voluntad. Tal libertad existe únicamente en el mundo occidental.

# Revolucionarios y gubernamentales paraguayos anuncian victorias

**Unos dicen que se lucha en Asunción; otros, que la capital sigue tranquilo**

Buenos Aires 7.—En las informaciones difundidas por los rebeldes acerca del curso de la lucha se afirma que sus fuerzas se han adueñado de la base militar de Camp. Grande, en las afueras de Asunción. Dicen también que se está combatiendo en las calles de la capital, y que los elementos civiles de la misma se han incorporado a los rebeldes, catándose unos y otros con la policía gubernamental en el centro de la ciudad.

Los servicios de información del Gobierno paraguayo afirman, en cambio, que la calma es completa en Asunción, si bien reconocen que pueden producirse en cualquier momento hechos decisivos.—Efe.

**ULTIMATUM A MORIÑIGO** Nueva York 7.—Según se desprende de las noticias difundidas por la emisora de los revolucionarios paraguayos, «La Voz de la

Victoria», las fuerzas de éstos se acercan a Asunción y su cuartel general ha enviado al Presidente Moriñigo un ultimatum combatiéndolo a la rendición, bajo la amenaza de que si no accede, la ciudad será sometida por la fuerza y despiadadamente. En cambio, noticias recibidas en Buenos Aires por la agencia United Press desde el Brasil dan cuenta de la celebración en la capital del Paraguay de las victorias gubernamentales, entre otras la reconquista de la ciudad de Bella Vista. Con todo, añade la información, es preciso hacer resaltar que el sector de la frontera paraguaya-brasileña queda actualmente muy distante del frente principal de lucha, que parece haberse desplazado hacia Asunción, como consecuencia del evidente avance de los revolucionarios desde Concepción hacia el sur.—Efe.

# VICTOR CRAVCHENKO hace importantes revelaciones sobre el espionaje ruso en los Estados Unidos

**«Si Rusia tuviese la bomba atómica no estaríamos aquí sentados»**

Washington.— Un ex militar ruso que fué miembro de la Comisión soviética de compras, ha hecho unas declaraciones ante un Comité del Congreso sobre el robo por agentes de Moscú de secretos americanos de Aviación y naves submarinas.

Victor Kravchenko, que escapó de Rusia y escribió el libro «Espero la libertad» sobre sus experiencias, declaró ante el Comité de Actividades Antiamericanas que los americanos prominentes que hacen el juego a los comunistas en los Estados Unidos causan más daño que los elementos abiertamente subversivos. Kravchenko dijo que cuando estuvo agregado a la Comisión soviética de compras en Nueva York, durante la guerra, el jefe de ésta, Sedov, lo era también de la organización de espionaje político y económico en los Estados Unidos.

Sedov tenía más categoría política que el Embajador Gromyko, declaró en la reunión. Gromyko tenía que inclinarse ante él y obtener su aquiescencia para cualquier decisión. Sedov tenía delegados en Baltimore, Filadelfia, Seattle, San Francisco y otras ciudades. Cada individuo de la Comisión soviética de compras tenía un cometido especial en la obtención de documentos secretos militares y navales.

Teníamos un hombre—dijo—llamado Khimosin, aparentemente un mecánico, que de hecho era un profesor universitario, doctor en ciencias técnicas. Recogió una cantidad enorme de material con

fidencial sobre la industria de Aviación, incluyendo datos secretos y fotografías. No sé quién lo laboraba con él, pero fué considerable la masa de material que se llevó a Moscú, valiéndose de su pasaporte diplomático.

Otro funcionario, cuyo nombre dió Kravchenko a la Comisión en una sesión celebrada a puerta cerrada, que tenía contacto con capitales de la Marina, reunió planos, fotografías y datos sobre los submarinos americanos, que fueron también entregados a Moscú. Un tercer funcionario llamado Dasilenko, reunió 16 grandes paquetes de material secreto para el Kremlin.

Todo esto sucedió durante la guerra cuando los Estados Unidos y Rusia estaban en el período de luna de miel en sus relaciones.

El testigo dijo que sabía que Rusia desde diciembre de 1943, se dedicaba activamente a obtener uranio con vistas a las investigaciones atómicas en centros de investigación situados probablemente en Siberia. El desarrollo técnico ruso no era tan grande como el de los Estados Unidos, pero es peligroso pensar—dijo—que los soviets no puedan llegar a hacer la bomba atómica.

«Si ellos la tuvieran y nosotros no—dijo—, no estaríamos aquí sentados». — Efe.

Un consejo: compre a sus hijas el tercer número de BAZAR la revista infantil dedicada a las niñas.



# ¿Curación milagrosa en Sóller?

## Después de rezar ante el Santo Cristo una muchacha coja abandona la Iglesia sin muleta

Anteayer, por la mañana, acaeció en Sóller un suceso realmente extraordinario, de aquellos que acaparan la atención de todo un pueblo y son objeto de comentarios por doquier.

Llegó en el tren de la mañana un grupo de excursionistas, figurando en el mismo la señorita Elvira Carló Ferrairo que por motivos de una pronunciada cojera, tenía precisión de andar con el auxilio de una muleta. Llegada a Sóller, fué una de sus primeras visitas la de la iglesia parroquial, coincidiendo con su compañera doña Aurora Vega Albes, Secretaria del Juzgado Comarcal de Real de Gandía (Valencia), la cual facilitaba el andar con su ayuda a la señorita Carló.

En la iglesia parroquial se venera en la capilla de las Animas un Crucifijo de talla, que recibe especial culto el Viernes Santo, con ocasión de la ceremonia del Descendimiento. Invitó la señora Vega a su compañera a rezar ante este Santo Cristo con indicación de que le pidiera la merced de su salud, a lo cual correspondió la señorita Aurora Carló diciéndola que de buena gana lo haría y que en prenda le dejaría la muleta. Con ayuda de su amiga ascendió, apoyada en la muleta, los escalones del camarino del Crucifijo y parece que después de corta oración una ligera

sacudida, como si savía de nueva vida circulase por los huesos de sus extremidades inferiores, coincidiendo con el resbalón de la muleta que pudo fácilmente inclinarse para recoger y depositarla junto a la imagen del venerable Crucifijo. Desde aquel momento y con hondo estupor de su compañera pudo descender sola y sin ayuda ninguna los escalones del camarino.

Inmediatamente se puso el hecho prodigioso en conocimiento del Rdo. Cura-Arcipreste, quien, de momento, se limitó a recoger una información de lo acaecido, para proceder conforme es de presumir, al completo esclarecimiento del hecho para los efectos ulteriores. Declaró la señorita Elvira Carló Ferrairo que hacía más de quince años que no podía andar sin auxilio de muleta y que su enfermedad procedía, conforme a dictamen de eminentes personalidades médicas, de anomalías en el tuétano femoral, enfermedad de imposible curación y que había resistido todo intento de tratamiento.

Como es natural se promovió en aquel momento en la iglesia la escena propia del caso, dada la fuerte emoción experimentada por la restablecida señorita Carló, y el conocimiento de su curación pasó desde el templo a la calle, siendo objeto de general comentario en la población.

Todas las compañeras de la señorita Carló, naturales también de Real de Gandía y en crecido número, afirmaron que desde muchísimos años ha no podía andar aquella sin el auxilio de muleta.

Nos hemos acercado al Rdo. Cura-Arcipreste, en nuestro deber informativo, quien nos ha recibido amablemente, pero hemos encontrado en él una reserva especial, limitándose a significar que si la interesada no podía andar sin el auxilio de muleta y ahora se hallaba depositada ésta junto al Santo Cristo de las Animas, como generalmente se le llama en Sóller, se hacía necesario proseguir una información, pero que de momento no podía hacer otra cosa sino comentar el hecho que había acaecido casi a su presencia, por hallarse realizando una acostumbrada estación por el interior del templo durante la celebración de un funeral.

R. F.

### ORGANIZACIÓN NACIONAL DE CIEGOS

Delegación Provincial BALEARES

Núm. premiada 510  
Sorteo 7 Agosto 1947  
10 CÉNTIMOS

### DE LA VILETA Excursión parroquial

Organizada por la Junta Parroquial de A. C., se está preparando para el tercer domingo del próximo mes de septiembre, día 21, una excursión al Santuario de Ntra. Sra. de Lluch, en autocar.

Actualmente hay 120 inscritos. El importe del billete, ida y vuelta, es de 26 pesetas.

Para nuevas inscripciones, dirigirse a la Casa Rectoral.

## Turró se ha casado



Ayer por la mañana en la iglesia parroquial de Santa Cruz, tuvo lugar el matrimonial enlace del jugador del C. D. Mallorca, Jaime Turró con la bella y distinguida señorita María Josefa Gaita.

Apadrinaron al novio el director del Mallorca don Juan Bó y el jugador del mismo club, Satur Grech, y por la novia sus padres y el propietario de la firma Cuchieri, don Bernardo Gaita.

Como testigos firmaron el acta el jugador de fútbol portero del Barcelona que ha defendido esta temporada los colores del Valladolid, Ramallets y el conocido y famoso deportista Manolo Cuadrado.

Celebró la ceremonia y dijo la misa de velaciones, el Rdo. Cura Párroco de Santa Cruz y asistieron a la nupcial ceremonia un nutridísimo grupo de amigos y simpatizantes de las familias Turró y Gaita, no faltando algunos jugadores del club, entre los que destacaba Rovira, toda la peña «toronista» y un nutridísimo grupo de guapísimas muchachas.

La novia vestía un precioso traje de crepón blanco que realzaba sus naturales encantos.

Terminada la ceremonia, todos los invitados fueron delicadamente obsequiados por los novios. La novel pareja, a la que deseamos una interminable luna de miel, saldrán en breve de viaje para la península para visitar Cataluña, Valencia y Zaragoza.

Turró que acaba de firmar su «ficha definitiva» ha recibido numerosas proposiciones para cambiar de club muy especialmente de Zaragoza, pero parece que ahora Turró después de su boda prefiere invernar en Mallorca.

## Juan Plans ya está en Palma

### Y los días 14 y 15 el Campeonato de España de velocidad

Se encuentra en Palma dispuesto a someterse a durísimo entrenamiento a fin de encontrarse en su mejor momento para la disputa del título nacional de velocidad, el Campesinísimo Juan Plans.

Desde ayer se ven las pistas de Tirador concurridísimas ya que son muchos los que están pedaleando de firme para ver de calzarse el título nacional.



FOMBELLIDA actual campeón de España de velocidad

El campeonato de velocidad será este año uno de los que despiertan más pasión entre los buenos aficionados al deporte del pedal, ya que como es sabido existe la creencia de que Guillermo Timoner puede muy bien conquistarlo para Mallorca. No obstante ello, la presencia de Juan Plans en Tirador levanta una grandísima incógnita difícil de desfrutar, porque todos conocemos al campesinísimo catalán y sabemos que en esta distancia no ha encontrado todavía un rival que pueda inquietarle.

No debemos echar en saco roto que hay otro velocista, el actual campeón Alejandro Fombellida, que querrá vender muy cara su derrota y todo hace prever unas jornadas de verdadera emoción para los días 14 y 16 en nuestro histórico velódromo.

En días sucesivos procuraremos entrevistar con los actores de esta gran contienda nacional, para que nos cuenten sus impresiones y para que nos cuenten también como esperan la disputa del máximo galardón nacional.

### ARRUZA NO TOREARA EN MADRID

Madrid 7. — Carlos Arruza, asegura el periódico «Pueblo», no toreará la corrida del Montepío de Toreros si antes no se arregla el pleito taurino hispanomejicano ya que se debe a la organización de matadores de toros mejicanos y debe de estar por ella autorizado para esta salida al ruedo madrileño. Añade el torero que ya es hora de limar todas nuestras diferencias nada esenciales; como hermanos de sangre y de arte me atrevo a sugerir que se llegue a la libre contratación y dejar arreglado lo que nunca quiso la mayoría que se desarreglase. Arruza ha marchado a Francia donde toreará el día 15. — Cifra.

### UNA NOTA DEL SINDICATO TAURINO

Madrid 7. — El Sindicato del Espectáculo hace pública su decisión, y ruega que de ella se tome buena nota, por la cual se advierte a los matadores de toros que deberán abstenerse totalmente de intervenir en festival alguno que se organice en las distintas provincias españolas durante la temporada oficial de toros por haberse demostrado de un modo rotundo el gran perjuicio que se origina a los matadores de novillos, a los que se resta gran número de actuaciones y se les incapacita para su formación profesional. — Cifra.

### CONCHITA CINTRÓN TRUFA EN CEUTA

Ceuta. — Se celebró una corrida de toros. Dos de Fermín Bóhorquez para Conchita Cintrón y cuatro de Hidalgo Hermanos para Pepe Bienvenida y Pepe Luis Vázquez.

Conchita Cintrón obtuvo un rotundo éxito tanto a caballo como taurino a pie. Cortó cuatro orejas.

Pepe Bienvenida dió una vuelta al ruedo.

Pepe Luis, división en su primero y aplausos en su segundo.

## Los Campeonatos de España de Natación del Frente de Juventudes

Burgos 7. — Los resultados de la jornada de hoy, de los V Campeonatos Nacionales de Natación del Frente de Juventudes, han arrojado los siguientes resultados:

**1.500 metros libres**  
1.º semifinal. — 1.º Guardiola de Las Palmas, 23.81.1.

**400 metros libres**  
1er. Cuarto de final. — 1.º Estrada, de Baleares, 6.21.8.

2.º Cuarto de final. — 1.º Ferrando, de Valencia, 6.18.5.

3er. Cuarto de final. — 1.º Núñez, de Pontevedra, 6.01.2.

4.º Cuarto de final. — 1.º Baças, de Valladolid, 6.17.

**100 metros espalda**  
1er. Cuarto de final. — 1.º Núñez, de Valencia, 1.26.2.

2.º Cuarto de final. — 1.º Bremon, de La Coruña, 1.27.

3er. Cuarto de final. — 1.º Alamo, de Tenerife, 1.37.1.

4.º Cuarto de final. — 1.º Ramirez, de Baleares, 1.26.

**5 x 66 metros relevos libres**  
1er. Cuarto de final. — 1.º Las Palmas, 4.30.

2.º Cuarto de final. — 1.º Casilla, 4.22.

3er. Cuarto de final. — 1.º Baleares, 4.12.2.

4.º Cuarto de final. — 1.º Barcelona, 4.26.3.

5.º Cuarto de final. — 1.º Valladolid, 5.50.1.

En la jornada de hoy, y fuera de concurso, el nadador canario, Guerra, hermano del campeón español, consiguió rebajar la marca nacional del Frente de Juventudes, de los 100 metros libres al conseguir el tiempo de 1.06.

## Hoy se habrá iniciado el «Gran Premio Marca»

### Los que precintaron

Madrid 7. — Mañana a las cuatro de la madrugada, se dará la salida a los corredores ciclistas que participarán en el Gran Premio «Marca» y en el que participarán quince corredores extranjeros.

La primera etapa, Madrid-Lago, tiene un total de 363 kilómetros. La etapa se hará en dos mitades la primera hasta Soria, en donde habrá dos horas de descanso. Después se cubrirá la segunda mitad desde Soria a Lago, saliendo a las dos de la tarde.

Los corredores que han precintado son los siguientes:

Aguirrezabal, Blanco Capó, Gelabert, Gual, Jiménez, Langarica, Madariaga, Mancisidor, Mesa, Miró, Morán, Pérez, E. Rodríguez, Ruiz, Víctor Ruiz, Sastre, Serra, Vallmitjana, Vidaurreta, Van der Sels (belga), Van Dyck (belga), Epooter (belga), Fendens (belga), Van Berse (belga), Adriano (italiano), Pedraji (italiano), Ballusi (italiano), Deleda (italiano), Camilla (italiano).

Martins (portugués), Rebelo (portugués), Mourau (portugués), Imperio (portugués) y Jacinto (portugués). — Alfil.



GELABERT

## Anuncios Economicos

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

RADIO reparaciones a domicilio, horas convenientes. La Electra Plaza San Antonio, 12. Teléfono 4212.

BAUZA Maquinarias. Motores Diesel Semi gas-pobre, alternadores marinos y estacionarios todas potencias, máxima garantía. San Magín n.º 1, teléfono 1012.

ASERRADERO Industrial Leña para cocina y estufa. Servicio a domicilio. Mínimo, media tonelada. Teléfono 3390.

FINCAS Ramis, Compra-venta, traspasos comerciales. San Miguel, 68, 1.º.

SE VENDEN dos prensas sistema «Maneu» 4 columnas, en perfecto estado de funcionamiento. Informes: Conde Sallent, 63, (17)

FINCAS. Rey. Compra venta. Traspasos. Hipotecas y Administración de fincas. Sindicato, 72, (12)

CERVEZA. Accesorios y equipos completos para la venta de cerveza a presión. Sindicato, 101, M Frau, (16)

SE ALQUILA en Porto Pi, chalet amueblado. Informes: Publicidad Suau, Mar, 9, (12)

VENDO caldera de vapor 12 H.P., caldera presión doble fondo 400 litros, caldera serpentina 700 litros, cubo maceración 250 litros, caldera destilación 1.000 litros, peladora exprimidora de limones, motor 1/2 H.P., prensa mano, estrucadora algarrobas con criba para separar granito, motor 2 H.P., báscula 500 kg., mesa desmontable 1 x 3, tubería y grifos. Calle Onofre Ferrandell, 54 Felanitx, (58)

SE VENDEN de familias empujadas cuatro máquinas Singer secreter y Opel, otra de coser industrial marca Paff, una bicicleta, un probador para sastre o modista le tres lunas, sillerías, dos comederos económicos, otro de calidad cómodas, cuadro óleo calidad y firma, dos radios, dos cómodas de todas clases. Para informes: Roca, Colón, 14, 1.º, de 9 a 1'30, (63)

GANGA, por ausentarme vendí Café mucha clientela, precio módico. Informes: C. Iglesia, 187, Molinar, (14)

VENDESE por no poder atender bar restaurante con terraza, junto Plaza Gomila. Razón esta Administración, (15)

VENDO aserradora o bien sin fin 1'10; motor eléctrico 10 caballos y demás herramientas. Informes: Fray Antonio Vellacasa, 7, Inca, (20)

VENDO tienda comestibles con vivienda, 200 cartillas, de gran provenir o cambio con coche permiso parada o particular. San Miguel n.º 96, 1.º, (23)

VENDO casa-chalet en setú Armadams. Tres viviendas. Informes: Calle Fausto Morell, 71.

SE VENDE moto «Peugeot» de 2 1/4 caballos, gomas casi nuevas. Informes esta Administración, (13)

CAMBIARIA Chevrolet 2 toneladas con Chevrolet de 3 a 4 toneladas. Informes: Teléfono 1873, (14)

VENDO Fiat 8 caballos propio para médico, estado muy nuevo. Informes: Dureta, 42, Inca, (14)

EXTRAVIDADO tapón depósito gasolina coche con tres llaves puestas calle San Magín 6. Gaiticará, Pelaires, 66, 1.º, (16)

SE TRASPASA local muy céntrico. C. Sindicato. Informes: Teléfono 2520, (10)

SE VENDE almacén de vinos con depósitos y maquinaria moderna. Informes: C. Peleteria, 29, de 10 a 1 y de 5 a 7, (23)

SE NECESITAN cortadores piel. Informes: Fábricas Tascón, Monterrey, 59, u Oficina de Colocación, (13)

INDUSTRIA en marcha vendiendo o cambio por casa o solar. Informes: C. Antonio Ribas, 87, de 9 a 2, (19)

TRASPASO Industria en marcha de calzados de rafia, incluida patente fabricación de piso suela. Poco personal. Informes esta Administración, (19)

TRASPASO bonito piso amueblado. Teléfono 2813, (10)

GANE dinero. Contrato fabricación domicilio. Proporciono material. Compro producción. Solicito representantes. Apartado 544, Madrid, (14)

FAMILIA castellana desea casaderos, matrimonio, pensión. Héroes Manacor, 56, 2.º, (10)

CAFE, véndese, con vivienda. Razón: Plaza San Miguel, 33, Peluquería, (10)

AGENTE de publicidad con buenas referencias y buen productor falta para revista religiosa, 40 % c. Escribir: R. Pérez, Campo Sagrado, 27, Barcelona, (23)

## Artá concluyó sus fiestas

Artá 7. — (De nuestro enviado especial Julio Antonio, por teléfono). — Artá hasta hoy era para el cronista la villa del palmito y de las Cuevas. Artá a partir de hoy será para el cronista la villa de las fiestas de Nuestra Señora de San Salvador.

La gente ayer y hoy olvidó sus preocupaciones y sus trabajos para dar más animación y también más calor a las fiestas de su Patrona.

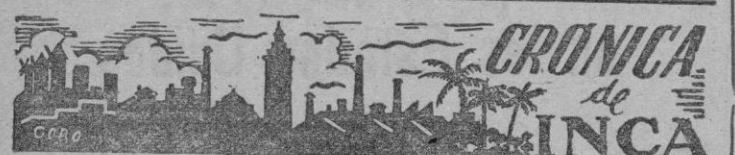
Comenzaron el domingo las fiestas, como no podía menos de suceder, con unas carreras de trotones mallorquines en los que se corrió una copa donada por el Excmo. Sr. Gobernador Civil y que fué ganada por el caballo «Pomponius», de San Lorenzo. El martes hubo una avanzada de lo que iban a ser las fiestas artañenses con el desfile de las típias «xeremies».

Ayer, miércoles, día 6, era el principio oficial de las Fiestas de Nuestra Señora de San Salvador y de la Transfiguración del Señor. Carreras pedestres, y carreras pedestres también pero de mulos, caballos y demás animales domésticos, y después a las tres de la tarde una vez más carreras con este artilugio que se llama bicicleta, en los que se disputó una copa donada por el Ayuntamiento. Y antes el apoteósico éxito de la popular orquesta de los «Clipper's» con el colosal trunfo del C. D. Artanen.

se, que fué el organizador de la verbena antes celebrada, tuvo frente al C. D. Capdepera obtuvo la victoria de tres goles contra dos.

Y al fin el día 7, en que concluyen — y porque concluyen — las fiestas patronales de Artá, la Villa de las Cuevas y del palmito, nuevos pasacalles matinales, nueva diana, nuevas carreras y al fin también nueva victoria del C. D. Artá frente al Lloseta por dos goles contra uno, conquistando así la Copa de la Diputación Provincial de Baleares. Lo mismo que ayer la del Ayuntamiento de Artá.

Pero había algo más en el programa, que no figuraba en el programa oficial claro está, era la actuación frente al Ayuntamiento del Coro de la Porciúncula, que ante el más numeroso de los públicos cantó diversos números del más puro folklore mallorquín, y después, colofón de las fiestas de Nuestra Señora de San Salvador, la actuación en la verbena que lo mismo que ayer, organizó el C. D. Artá, obra personal de su Presidente don Damián Vicens, la actuación una vez más de la orquesta «Bau» y sus vocalistas Rosario del Castillo y Paquita Latorre; después era tarde ya, la noche recogía la gente en sus casas y Artá tras la conmemoración de su Patrona Santísima, iba recluyendo a sus vecinos en sus casas hasta el año que viene.



**PRIMERA COMUNION**  
El día 25 de julio ppdo. y en la capilla del Colegio La Salle, la recibió de manos del Rdo. don Bartolomé Saurina, el niño Martín Bezares Simón, hijo de don Martín Bezares y doña Consuelo Simón, de Albacete.

**SORTEO BENEFICO**  
El pasado día 30 de julio se verificó el sorteo del caballo y carretón, a beneficio de la Hospedería de Santa Magdalena, siendo agraciado el núm. 10.316.

**PERSONAL**  
Con nota de sobresaliente de honor y mención honorífica, ha obtenido el título de Profesora de Corte y Confección Sistema Martí, la señorita Juana Salom Perelló.

**NATALICIO**  
El hogar de don Antonio Malmo Oliver, Maestro Armero y doña Catalina Pons Oliver, se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña, a la que se ha impuesto el nombre de María Magdalena.

**TEATROS Y CINES**  
Plaza de Toros  
Presenta «Un drama nuevo» y 1.ª jornada de «Los tres mosqueteros».

Cine Avenida  
Proyectará «Todos a una» y «Justicia corsa».

Campo Es Cós  
Nos ofrece «El Ilustré Perea» y «Sabotaje».

**DEFUNCION**  
El día 7 del actual falleción en nuestra ciudad el Rdo. don Miguel Llinás Mateu, Pro. Durante su larga y penosa enfermedad dió muestras de abnegado y fuerte espíritu de sufrimiento. Fué economo de nuestra Parroquia bastantes años y al frente de la Congregación Mariana que fundó se distinguió por su celo apostólico. En una palabra fué don Miguel un verdadero sacerdote ejemplo de nuestro clero. A todos sus familiares nuestro más sentido pésame.

**Ha oído Vd. a FELIPE SASSONE en RADIO NACIONAL?**  
La selección de sus mejores parletas, con las que todas las noches cierra la emisión para España, acaba de ser publicada en un tomo de 320 pag. encuadernado en pasta, titulado **VERBA VOLANT**  
Querido radioescucha. Buenas noches  
Adquíralo en todas las librerías de España al precio de 20 Pts., ejemplar o si desea recibirlo en su domicilio libre de gastos, pídale contra reembolso a  
EDITORIAL R. A. D. A. R., S. L. — Luchana, 7. MADRID



# EN 1.ª FILA...

Decididamente, el 23 habrá un gran festival de música de jazz. Tomarán parte muchas y buenas orquestas, y se celebrará en la Plaza de Toros, y no en el campo de «Es Fortis» como se dijo en un principio.

En el C. N. Palma, dos figuras preeminentes del deporte, de igual nombre, se bañan a la misma hora: José Luis Riera, el futbolista, en el mar; José Luis Riera, el nadador, en la piscina.

Por cierto, que ha sido una conocidísima nadadora la que nos ha dado una maravillosa lección de economía. Cuando los periódicos publican su fotografía, que es con frecuencia, ella compra bastantes ejemplares, corta el breve retángulo que reproduce su imagen, y dedica la «foto» a los admiradores. Ella ha conseguido la fórmula de que las copias fotográficas le resulten a cincuenta céntimos. Y, además, lectura abundante.

Los grillos complican la vida a las tertulias de un céntrico y concurrido local de El Terreno. El grillo mayor, se oculta en el hueco de un desagüe. Perfectamente localizado, el camarero logra reducirlo al silencio con solo unos sifonazos. El animal, calla mientras dura el efecto bienhechor de la ducha... Y así un día y otro día.

Miguel Vicens lleva unos días callado. Invisible y callado. Así estamos nosotros de noticias!

Veraneantes en diversos lugares de la Isla, nos suplican que digamos algo de esos grupos de hombres que, a la expectativa de pareja, aguardan en el centro de la pista. Como en ocasiones, el número de hombres vacantes es muy elevado, la ocupan totalmente e impiden que se baile en ella. Ya está dicho. Pero anticipamos a nuestros amigos los veraneantes, un resultado negativo en la gestión. El mal es viejo, y en los pueblos es ya costumbre hecha casi ley.

## Guía y Espectador

### Cines

**ACTUALIDADES**  
Desde las 4: Imágenes, complementos y noticiarios.

**ASTORIA PROTECTORA y METROPOL**  
Desde las 4, 3'15 y 3'15: «Chantaje», por Alfredo Mayo y Mary Delgado, y «Sangre sobre el sol», por Sylvia Sidney y James Cagney.

**AVENIDA**  
Desde las 3'30: «Loca de Alegría», con María Denis y Vittorio de Sica; y «La lobas», con Bette Davis.

**BALEAR**  
Desde las 3'30: «El rey de la policía montada» (completa).

**BOEN, HISPANIA**  
Desde las 3, y 3: «La señora Miniver», por Greer Garson y Walter Pidgeon, y «Eran cinco hermanos» por Anne Baxter y Thomas Mitchell.

**CAPITOL**  
Desde las 4'30: «Me casé con una bruja», y «La señora Miniver», por Greer Garson y Walter Pidgeon.

**LIRICO**  
Cerrado por vacaciones.

**PRINCIPAL Y ORIENTAL**  
Desde las 3'30: «Ana y el Rey de Siam», por Irene Dunne, Rex Harrison y Linda Darnell, y complementos.

**RIALTO Y MODERNO**  
Desde las 4 y 3'30: «Caballero por un día», con Dan Duryea y Ella Raines; y «Rapsodia de juventud», con Joel Mc. Crea.

**VIRGINIA CLUB**  
Cada día se habla más y más de la fiesta «Una noche en Palma» que tendrá lugar el 13 por la noche en Virginia Club. Esta fiesta será un agradable recuerdo para cuantos visitaron la isla y puedan llegar a tiempo para reservar una mesa, cosa que no tardará en ponerse difícilísimo. La actuación de Celina Easo, Pepe Denis, Miguel de Villa y una agrupación folklórica será digna de tal fiesta en la cual tendrá lugar el sorteo de bonitos regalos típicos que será otro recuerdo de esta noche pasada en Virginia Club.

### Variedades

**SALAS DE FIESTAS «PINOS»**  
Todos los días actuación de Amalia Garcy y las orquestas «Los Trashumantes» y «Clippers».

**VIRGINIA CLUB**  
Todos los días actuación de Celina Easo, del cantor internacional Pepe Denis con su conjunto y la orquesta «Trocante» con su cantor Miguel de Villa.

**TITOS**  
Todos los días tarde y noche actuación de Harry Brampton, Las dos Cheryl's e Ina Sassi con las orquestas «Los Marios» y Miguel Vicens con su conjunto.

**EL CORTIJO.—Salón de Te**  
Diariamente, tarde y noche, actuación de Lina Morán, Mari-sa Magda Valdés, Margot Soler, Gentil Romero, Perla de Levante, Elenita Espejo.

**«CHANTAJE»**  
Hoy se estrena en el Astoria, Protectora y Metropol

Dentro de un género audaz en nuestro cine, dada la preparación que de él tienen los espectadores a través de tantas cintas de este tipo que nos vienen de Hollywood, resulta de innegable interés «Chantaje», el galardonado film que con tanto acierto ha dirigido Antonio de Obregón.

«Chantaje», interesante de guión y movida de acción, tiene además el destacable mérito de una excelente interpretación a cargo de Mary Delgado y Alfredo Mayo y sobre todo la extraordinaria revelación del estupendo actor Alfonso Candel, que juega con escalofriante expresión un tipo anormal. El mismo programa de hoy tiene el aliciente del reestreno de «Sangre sobre el sol», una de las más interesantes realizaciones de la última temporada. La brillante y dinámica personalidad de James Cagney encuentra en este tema dotes interpretativas magníficas y Sylvia Sidney, anima con su feminidad exquisita el papel de una intrigante y tortuosa espía al aparente servicio del Mikado, que más tarde es su más peligrosa enemiga.

**PARA SU MUDANZA**  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE: LE GARANTIZAMOS SU TRASLADO  
SIETE ESQUINAS 5 Tel. 2227  
CENTRAL EN BARCELONA  
CAMPO SAGRADO, 21  
TELEFONO. 35804.

## CINE

### LOS ESTRENOS

«Loca de alegría»  
AVENIDA

Entre los mejores triunfos alcanzados por el cine italiano, en los últimos años, tienen un lugar destacado las comedias de enredo.

Son intrascendentes, pero contienen una gran dosis de comicidad—en todos los tonos, desde el chiste fácil a la situación ingeniosa—y entretienen de veras. Y no hay duda que esta clase de cine se ha conquistado un público.

«Loca de alegría» es típica del género y tiene, sobre otras iguales, la virtud de la gracia y la simpatía de su pareja protagonista: la juvenil María Denis y el siempre espléndido actor Vittorio de Sica.

Si no fuera por otros méritos éstos de la interpretación serían suficientes para hacer destacar el estreno de «Loca de alegría».

## Crónica de Campos

**VERTICE**

El notable historiador alicantino don Rafael Altamira en su magnífico libro «La enseñanza de la Historia» resumió los conceptos de utilidad y valor educativo de la Historia en una de estas conclusiones al decir: «Lo es igualmente por contribuir a formar la conciencia nacional o colectiva. el concepto típico de la raza, que tanto influye en su manera de obrar y como educadora de la inteligencia mediante el rigor de la investigación y sus exigencias críticas».

Guiado de un vivo interés dar a conocer a los lectores campones páginas inéditas de nuestra historia local el Vértice de hoy, será la transcripción de un Memorial dirigido al Rey don Felipe II, por los Jurados de Campos a fin de conseguir licencia para amortizar la cantidad necesaria para comprar 100 escu-

dos de renta y la fundación de beneficios, el 7 de mayo del año 1582.

«Los jurados y Universidad de la villa de Campos, que es en el reino de Mallorca, dicen que la población de la dicha villa en los tiempos atrás ha sido mucho menor que ahora es y se dejaban hacer en ella mayor población por estar fundada a la marina a la parte del medio día, enfrente de la isla de Cabrera, que está despoblada y es donde de ordinario se recogen los corsarios de Argel, los cuales los años atrás por dos veces han saqueado toda esta marina, llevándose las personas y quemando y destruyendo las casas, y el más tiempo del año, los vecinos de esta villa han de estar con armas en las manos para defenderse de los rebatos y asaltos de los corsarios con mucho número de gentes de a caballo que de ordinario sustentan para este efecto, de lo cual resulta muy grande servicio de Vuestra Majestad y conservación de aquel Reino y el número de vecinos es hoy de quinientos y como muy celosos del servicio de Dios y salvación de sus almas han advertido que no habiendo en dicha villa para administrar los Sacramentos y celebrar los Oficios mas del Rector y otro clérigo, no pueden comodamente acudir a lo susodicho como conviene, y deseando que así la villa va creciendo en más número de vecinos, crezca también la Iglesia en más número de sacerdotes, porque siendo pocos, no pueden bastar a las confesiones ni a celebrar las misas que los vecinos quieren hacer decir, han acordado de instruir y tundar de nuevo tres o cuatro beneficios a cada uno, con la renta competente para la vivienda de un sacerdote, y esta renta se ha de adquirir de limosnas y promesas que luego se fijarán los dichos vecinos y como toda esta renta se ha de juntar de limosnas y promesas voluntarias, los hace grande obstáculo el derecho de amortización, es que han de pagar de toda la renta que para dichos beneficios fundaran y para que no se dejen de efectuar una obra pía, santa y necesaria como esta por haber de pagar el derecho del sello y amortización.

## Fiestas Patronales

Presentación de «Los Estudiantes» y su estilista que actuarán entre las calles Beatriz de Pinós y Antillón.

Actuación del conjunto «Camagley» y su animadora Mercedes que estarán situados entre las calles Juan Bauzá y Pasaje Sirio.

**Día 16 (Sábado)**  
A las 17.—Suelta de palomas por la Sociedad Colombófila «La Paloma».

Concurso de cometas para niños y niñas de la localidad en el que se concederán importantes premios en metálico, que se celebrarán en la Plaza Pedro Garau.

A las 22.—Gran Verbena en la calle Francisco Manuel de los Herreros (entre Pasaje Sirio y Jerónimo Rosselló), en el vallado que se habrá instalado con la orquesta «Boleró».

**Día 17 (Domingo)**  
A las 10.—Grandes carreras ciclistas en las que se disputará el trofeo «Ciclos Coll». Las carreras serán libres para toda clase de corredores con licencia.

Premios: Primero 200 ptas. y «Trofeo Ciclos Coll»; segundo 100 pesetas; tercero 75; cuarto 50.

Además se adjudicarán numerosas primas en metálico y valiosos regalos de diferentes establecimientos de la barriada y fomentadores del deporte ciclista.

A las 17.—Cucanías, juegos y carreras infantiles en diferentes calles.

A las 22.—Gran Verbena en el mismo recinto del día anterior, y también amenizada por la orquesta «Boleró».

**Día 18 (Lunes)**  
A las 21.—Fin de Fiestas.

1.º Bailes al estilo del país en honor de las señoritas y de los niños que han contribuido con su cooperación al éxito de las fiestas.

2.º Rematarán las fiestas unos bonitos fuegos artificiales, obra del afamado protécnico de Portol don Antonio Frontera (padre).

El baile de este día será en la calle Francisco Manuel de los Herreros y los fuegos en la Plaza Pedro Garau.

**CONCIERTO EN LAS CUEVAS DE ARTA**

Mañana sábado, a las 12'30 de la mañana tendrá lugar en las Cuevas de Artá un selecto concierto.

De la organización del mismo ha cuidado la D. G. de Turismo en Palma.

El concierto se desarrollará bajo el siguiente programa:

«El Pagliacci» (Vesti la giubba), Leoncavallo.  
«Tosca» (E luceyan le stelle), Puccini.  
Tenor, J. Brunet.  
«Mme. Butterfly» (Un bel di vedremo), Puccini.  
«Bohème» (Mi chiamano Mimì), Puccini.  
Soprano, Enriqueta Angel-gian.  
«Tosca» (Recondita armonia), Puccini.  
«Matti-nata», Leoncavallo.  
Tenor J. Brunet.  
«Serenata», Lambert.  
«Cançó de la Lira», Lambert.  
Populares napolitanas «Coren-grato», Carrillo. «O sole mio», Capua. «Torna a Sorrento», «Santa Lucía» (Barcarola popular).

## En el Molinar

**PROGRAMA de las fiestas patronales cívico-religiosas que en honor de Ntra. Sra. del Remedio se celebrarán los días 9 y 10 del actual.**

**Sábado día 9**  
Noche a las 8'30.—Rosario, Ejercicio y solemnes Completas.

A las 9'30.—Disparo de cohetes anunciando al vecindario el principio de las fiestas.

A las 10.—En el campo de deportes de la Juventud de A. C., artísticamente adornado, se pondrá en escena por la compañía «Cortés-Forteza-Catany» la divertida comedia en 3 actos original de nuestro paisano don M. Puigserver, «L'Amo en Sió». Los entreactos serán amenizados por elementos del barrio.

**Domingo día 10**  
A las 8 mañana.—Misa de Comunión general.

A las 10.—Misa solemne en la que el coro de A. C. cantará la Misa gregoriana «Fons Bonitatis» y selectos motetes marianos. Predicará el M. I. Sr. D. Juan Rotger Niell, Canónigo, Deán de la Santa Iglesia Catedral Basílica y Provisor del Obispado de Mallorca.

A las 11'30.—En el Club Náutico Portixol, cucanías, carreras a nado y pedestres.

A las 3 tarde.—En el Club Marítimo Molinar, regatas a vela.

A las 4'30.—Carreras ciclistas, con dobles premios para los corredores de la localidad sin licencia de la U. V. E. y para los de fuera o de la localidad con licencia.

A las 6.—Carreras de cintas.

A las 10 noche.—Actuación de las Agrupaciones folklóricas «Al-res Mallorquins» y «Las Muñel-ras». Seguidamente fuegos y traca final.

**En barrio de la Paloma**

**PROGRAMA de las fiestas que se celebrarán en las calles Francisco Manuel de los Herreros y adyacentes, tendrán lugar los días 8, 14, 15, 16, 17 y 18 de Agosto.**

**Día 8 (Viernes)**  
A las 21.—Colocación de banderas y suelta de cohetes anunciadores de la fiesta, acto amenizado por la Banda Municipal de Palma.

**Día 14 (Jueves)**  
A las 20.—Suelta de cohetes.  
A las 21.—Iluminación general.

A las 22.—Gran Velada folklórica. Actuación de la «Agrupación Palma» de «Educación y Descanso», dirigida por el Maestro Planas, con su extenso repertorio de bailes típicos de nuestra isla en el vallado que oportunamente se habrá instalado en la calle Francisco Manuel de los Herreros (entre las calles, Sirio y Jerónimo Rosselló). Suelta de cohetes en los intermedios.

**Día 15 (Viernes)**  
A las 7.—Diana por la típica gaita y tamboril y suelta de cohetes.

A las 8.—Reparto de las clásicas cecás a Mayordomos y Co. frades al son de alegre gaita.

A las 11.—Grandes carreras pedestres para Mayordomos y Cofrades, vecinos de la barriada, libres y para niños y niñas. El acto será en diversas calles del barrio.

A las 17.—Carreras de cintas en la calle Nicolás de Pax, en las que tendrán preferencia las señoritas y los niños.

A las 22.—Gran velada musical. Concierto por la Banda Municipal de Palma, entre la Plaza de García Orell y Francisco Manuel de los Herreros y una segunda parte en el cruce de esta última calle y Juan Mestres.

**CUEVAS DEL DRACH**  
**CONCIERTOS EXTRAORDINARIOS**  
Se harán hasta nuevo aviso, todos los sábados a las 12 horas, así como los domingos y miércoles, en la forma acostumbrada

**DR. JUAN CASAS LLOMPART**  
GINECOLOGO

Reanudará la consulta día 11 con el siguiente horario: Lunes, Martes y Miércoles de 9'30 a 1 y de 5 a 7. Jueves de 9'30 a 6.

**TRAJES PLAZOS**  
con o SIN FIADOR  
desde 40 pesetas MENSUALES  
LA SELECCION Jaime II, 43-2.º 2.ª (C. Bestaixos)



# OFRECERA HOY

Otra gran realización del cine nacional

# CHANTAJE

**ALFREDO MAYO** **MARY DELGADO**  
Encrucijadas de la vida moderna  
Peligros que deben evitar las jóvenes

Sorprendente intriga, apasionante y emotiva

En el mismo programa: Sensacional reestreno

# SANGRE SOBRE EL SOL

**SYLVIA SIDNEY** **JAMES CAGNEY**

Estreno inmediato

# Adolescencia

Proyecciones simultáneas






# Los sucesores del Mariscal Stalin

## Titres de paja y hombres fuertes del soviet

Por Rafael MIRALLES

Autor del libro «ESPAÑOL EN RUSIA»

Hemos oído mencionar ya tantas veces, las supuestas enfermedades del Mariscal Stalin y de la sustitución del Dictador Rojo, por cualquier de los prohombres del Politburó o del «Presidium» del Soviet, que nada sorprendente nos es ahora la noticia, dada desde Berna por una agencia informativa, de que hay otro nuevo candidato al cargo de amo de la U.



### EL BIBLIOFILO

«Amad al libro y compadeced al bibliófilo».  
(Adán Pipol, «Historia del Próximo», tomo III).

TENGO EXCELENTES colegas bibliófilos que son, a su vez, probos y admirables padres de familia. Si tiene que ver lo uno con lo otro, aunque en apariencia parezca un absurdo. Con respecto al libro el único que tiene derecho a matar de hambre a la familia, es el que lo escribe. El escritor o escribiente —porque después de la Biblia, el escritor no ha hecho otra cosa que fusilar a los ancestrales pendolistas—, por el libro, debe dejar que la prole perezca de inanición, que sus trajes están cada vez más deshilachados y los cuellos de las camisas más carcomidos, que la tía Matilde de cada uno, en fin, vaya diciendo por ahí que el pariente es un acubuche y que en su vida hará nada que valga la pena.

El bibliófilo, en cambio, puede y hasta es prudente que sea un hombre rico, a cubierto de las groseras necesidades de un Cartilla de Tercera. Raro ejemplar, pues, de adinerado, que, además de pensar en ir llenando más y más sus arcas, de pasada, ansie atiborrar sus estantes de libros raros, inencontrables, únicos, numerados y a veces, de tapas muy sucias.

Como fácilmente comprenderé hasta el más profano de mis pacientes lectores, el bibliófilo no constituye un artículo de primera necesidad en cualquier monarquía o república. El país, cualquier país, puede, en un momento dado, hacer frente a todas sus necesidades prescindiendo por completo del bibliófilo. Esto quiere decir que el bibliófilo no es imprescindible que forme legión, ni escuadra tan siquiera. Con uno o dos o a lo sumo tres bibliófilos —como con uno, dos o tres Monumentos declarados de interés nacional y dignos—, que el país pueda mostrar con orgullo al turista, el país va que chuta. El bibliófilo, por lo general, se especializa en unas pocas ramas de la Historia del Arte o la Historia de la Cultura y entre varios bibliófilos reunidos se llega fácilmente a tener en la mano todo cuanto ha hecho el hombre, partiendo de la base de la tinta (1), para embarrullar todas las cosas y sucesos de este y aún del otro mundo.

Bien, y todo este mitin, ya cuenta de qué? Pues con cargo e acusar, (para constancia y a los efectos que sean oportunos) el notable incremento de la especie de bibliófilo. «Cómo las gentes se atreven a convertir en una moda —con todo lo que las modas tienen de repelente, frívolo y triste— tan exquisito e inefable menester? Si, ya hay demasiados bibliófilos como ya hay demasiadas editoriales que lanzan al mercado sus grandes y emperifolladas ediciones para bibliófilo. Por ese camino llegaremos a un punto donde el lector, el que compra y lee libros, no tendrá existencia real, pues el bibliófilo no viene obligado a leer, sino a sacar fichas y almacenar y sacar de dudas al erudito.

Está ya uno harto de ver llegar de Barcelona —sobre todo de Barcelona— tantas ediciones numeradas, de poetas y reanimatorios, muy envueltas en papel de celofán para pequeños bibliófilos. Está ya uno hasta la coronilla de este negocio, que es un negocio como cualquier otro, pero que trastorna toda la sana política del libro que, como es viejo, debe ser un instrumento para todos los que leen o presumen de saber leer, pero, que en su vida han llenado una ficha ni falta que les hace.

J.B.G.

R. S. S. y de que los valores de Molotov descendían considerablemente.

Ante esta nueva información queremos limitarnos sencillamente a exponer, que en Rusia existen dos clases de candidatos al cargo que hoy tan firmemente intenta Stalin: los aspirantes de «paja» y los candidatos de peso. O sea, aquellos que no son más que figurones o comparas, mantenidos en el primer plano de la escena soviética por el propio Dictador y aquellos otros, apenas si mencionados y muy poco conocidos, particularmente en el exterior, pero cuya posición en los puestos clave, los señala como los más posibles sustitutos de Stalin, cuando éste fallezca o cuando él mismo estime conveniente hacer mutis y desaparecer del tinglado político ruso.

El Partido Comunista (esto debe tenerse muy presente) no admite competencias de ningún género ni tolera candidatos al Poder que él no patrocine. De igual forma que eleva un hombre a la gloria, lo hace caer de lo alto del pedestal al que lo encumbrara. He ahí la razón de que bolcheviques tan famosos en el pasado y en el presente como Karl Radek, Zinoviev, Bujarin, Kamenev, Budion,

ny, Timoshenko, Voroshilov y otros más, estrellas luminarias un día de la U.R.S.S. y mencionados como sucesores de Stalin, fueron a terminar sus días ante un pelotón de ejecución o se sumieron



ZHDANOV

en el anonimato de supuestos cargos y misiones militares, que no eran más que el relego y el olvido para siempre.

(Continúa en tercera pág.)

# El mundo dividido en Oriente y Occidente

Por George E. Sokolsky

(Del diario de la tarde «The New York Sun», del 18 de Julio de 1947).

EUROPA está actualmente dividida en Este y Oeste. Las fronteras van cuidadosamente dibujándose. Es una división similar a la que terminó con el imperio romano, la división entre Roma y Bizancio. No fué la Rusia soviética quien decidió cuáles países tenían que estar detrás de la cortina de acero. Por acuerdo en Yalta, Roosevelt, Churchill y Stalin, por sí mismos, sin consultar otros países que eran víctimas o guerreros en la guerra, en desprecio de la historia y del bienestar humano, llegaron a conclusiones particulares y secretas. Ya cogidos luego en las escandalosas decisiones de Teherán, esos portentosos diabólicos fueron confirmados por Molotov, Truman y Attlee en Potsdam.

Enteramente, como resultado de tales decisiones, el mundo está dividido en dos grandes áreas, con numerosas y confusas divisiones.

En el Este, Rusia posee Finlandia, Albania, Checoslovaquia, Rumania, Yugoslavia, Polonia, Hungría y Bulgaria, bajo fuerte garra. A esto Rusia espera agregar Grecia, Turquía, la mayor parte de Alemania, Italia, Corea China del Norte, Manchuria y el Irán, en el más corto plazo posible, por infiltración, revolución, golpes de Estado y similares actos que no lleguen a una guerra mundial.

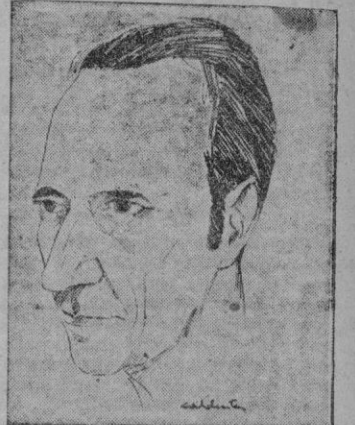
En el Oeste, los EE. UU., la Gran Bretaña, Francia, Italia, Holanda, Bélgica, los países escandinavos, China y, eventualmente, el Japón, tanto como estos países pueden controlar de Alemania, Austria, Suiza, los dominios británicos y los países americanos. A ellos pueden agregarse los países de la Liga árabe.

Omitida: España. El país omitido necesita ser incluido, por razones estratégicas, pero las llamadas democracias carecen del nervio político necesario para seguir una óptica política. Pueden forzar a la España occidental hacia el grupo oriental por la rigida

(CONTINA EN 3.ª PAGINA)

Diganos Ud. algo...

JUAN BUZO, el hombre de hierro



Quede así el título para presentar a este magnífico artesano de una noble artesanía. Aún con su sabor a barraca de feria y sus contornos super-hombres que nada superan.

—Así, hombres de hierro, nos llamamos entre nosotros, en la gran familia artesana que ya empezamos a constituir en Palma. Ponemos en este calificativo algo de orgullo y un profundo significado: El de nuestra templanza y amor por la dura materia que empleamos y que, sin embargo, tan dúctil se torna en las manos del artesano.

Y Juan Buzó, antes de pasar adelante, respondiendo a mis preguntas, cuenta como él en verdad tuvo que tener el temple del hierro para no perecer ante lo fatal que, sobre él y los suyos, cayó en una Alemania convulsa por la guerra; como luego, sacando fuerzas de donde parecía imposible, logró atravesar tierras y mares y llegar al puerto seguro de Mallorca.

—Mi profesión era la de decorador, pero, aunque hice aquí algunos trabajos, vi que la cosa se agotaría pronto y entonces pensé en la artesanía del hierro, en lo que también había trabajado y en colaboración con la Obra Sindical, que tomó con entusiasmo mi idea y me concedió los primeros créditos, nació la Casa del Hierro que no es, aunque no se haya hecho de ello ninguna campaña, un negocio más en la ciudad, sino la Casa Central de una serie de talleres artesanos.

—Este punto valdría la pena de aclararlo más, señor Buzó, ¿no le parece?

Buzó, respirando de una manera característica, aca unos cuantos cabos y luego, dice: —Igual que a nosotros se nos concedió un crédito, también se hace lo mismo con los que ahora empiezan precisamente, adiestrados y dirigidos por nosotros. Ya han sido fundados por este procedimiento ocho talleres artesanos del hierro. Todos nacieron aquí.

—Económicamente de quién dependen?

—Funcionan por lo que a la parte económica se refiere, con absoluta independencia. Con respecto a eso nuestra intervención se limita, amén de darles facilidades de tipo burocrático, a hacerles encargos de trabajos y remitirlos luego a los clientes. Como a todas las piezas que se fabrican se les pone el precio de común acuerdo, no hay posibilidad del mínimo roce... Por otra parte todos trabajamos en plan verdaderamente familiar y un aprendiz aquí gana jornales muy respetables.

—¿Qué entiende Buzó por un sueldo respetable?

—Hombre! Pues, mire, uno de nuestros aprendices no ha de esforzarse mucho para llegar a un sueldo de veinte duros. Ya han sido introducidos en el mercado?

—En Mallorca —donde el género que nosotros hacemos estaba prácticamente olvidado— vamos conquistando, poco a poco un amplio número de clientes. En la península ha sido un éxito en toda la línea y luego los encargos de todos los extremos. Han venido también importantes encargos de la Argentina y, últimamente, estamos en tratos con Suiza. Por supuesto una cosa es hacer artesanía y otra organizarla y propagarla. Aunque como aquí nadie pretende hacer negocios fabulosos, sino trabajar y vivir alegre y dichosamente, puede decirse que sabemos esperar...

—¿Qué aspiraciones tienen los hombres de hierro de nuestra artesanía?

—La primera sería el abaratamiento de las materias básicas, pero esto va con el mundo, caminando a tropiezos. Y una sobre la que estamos ya, la creación de nuestro Gremio ante el que surgen pocas dificultades y que, muchas de ellas, haciendo fuerza común, se solventarían. En el siglo XIV el Gremio contaba en Palma con seiscientos herreros, según cuenta el P. Quetlós en su interesante libro. Es, pues, éste, un gremio de mucha prosapia. Hay que trabajar para volver a unirnos.

—Y el artesano Buzó, ¿qué aspiraciones tiene?

—Seguir siendo, ni envidiado ni envidioso, una persona que se conforma con poco y que con poco sabe ser feliz.

—¿Participará el artesano del hierro en el inmediato concurso de Artesanía provincial?

—Ya lo creo y con mucho entusiasmo. Cada taller presentará una obra, una pieza original. El beneficio, si logramos algún premio, será de uno pero el honor, para todos.

Buzó, tras estas palabras, me acompaña por el taller y tengo gusto en que salude a mestre Biel Verd, el viejo herrero que heredó de sus mayores el local que, después de cien años de servicio, sigue todavía dando cobijo y trabajo a los hombres de hierro...

BONET

## CRONICAS de NUESTROS CORRESPONSALES

En Paris

### Lo que más gustó de Francia a D. Eva Duarte, fué la cocina

#### Por encima de las reservas políticas se impuso la simpatía popular de la señora de Perón

Paris. (Crónica de nuestro corresponsal. Prohibida la reproducción). — Desde que doña Eva Duarte de Perón inició su periplo por la vieja Europa, para los franceses su nombre se convirtió en una diana a la cual se lanzaron millones de dardos. La visita de la excelentísima señora a España no resonó agradablemente en los centros franceses. Porque sabían que a la caballerisca y entusiasta acogida de la tierra hispana, donde cada uno la consideraba como algo propio, Francia únicamente podría ofrecer una «politese», falta de clamores populares, que una verdadera latina emotiva, franca y sincera añoraría sin duda.

En Francia la Prensa es libre. Libre de escribir cada periódico lo que manda su dueño. Pero resulta difícil saber quien es el dueño de cada periódico. De aquí que los amos de cierta Prensa encuentran desagradable la personalidad relevante de esa mujer que entró en París como una presidenta recibida sólo oficialmente y luego permaneció en él, como una dama admirada popularmente.

La Prensa (excepto raras excepciones) quiso negarle importancia (había estado en la casa de Franco y llegaba de ver a Salazar), más a las pocas horas la gracia de su figura, el señorío de su porte y la distinción de sus modales discretos, pero de senda placidez, habían acaparado las más llamativas páginas de una propaganda que quiso ignorarla.

En París doña Eva ha sido por gracia propia, otra vez Evita. Sus trajes, sus joyas, sus visitas, las ceremonias (pocas), a las que asistió y los «menús» que ha consumido fueron tema de primera página siempre y cuando alguien con carnet de periodista logró preguntarle: «¿Qué es lo que más le complace de Francia?», la presidenta de la Argentina, no habló ni de Historia, ni de Arte, ni de política. «Me complace mucho —dijo— la cocina francesa».

Asistencia a Rambouillet en donde el presidente Auriol y su esposa (la ciudadana Auriol), le ofrecieron una comida (cuatro platos y postre). Receptión en el Quai d'Orsay con firma del tratado y, luego, visita a los famosos modistos con excursión a la Costa Azul.

Pero por encima de todos los intereses políticos, saltando con la gracia del agua al obstáculo de barro, la sonrisa de la señora acaparó la atención también de Francia.

MANUEL AGUSTIN

En Roma

### Los ventajas de ser prisionero alemán

Roma. (Crónica de nuestro corresponsal. Prohibida la reproducción). — Es inútil que el ministro de Exteriores, conde Sforza, lleve por su desmesurado odio al pasado régimen, afirme que en Italia ha decrecido el sentimiento nacionalista de sus habitantes. Por el contrario, se ha acentuado.

Ayer hemos podido leer un curioso titular en uno de los periódicos menos acreditados por su «chavilismo». Dice así el titular: «Brambilla se naturaliza francés para atenuar la victoria italiana».

Brambilla, como ustedes habrán deducido fácilmente, es un corredor italiano que se ha «hecho» francés de repente, a instancias de buenos consejos galos y no menos buenos francos.

No se le pueden decir peores cosas a un ciclista que las que a Brambilla le han dicho sus ex compatriotas, incluso Togliatti, que en esto de apasionarse por la Vuelta italiana a Francia no se deja ganar por nadie, comentaba, ante un grupo de periodistas, sobre el caso Brambilla: «Extraño. Ha salido italiano y ha llegado a francés». «Son cosas que suceden frecuentemente —le dice un periodista—. Yo sé de uno que salió ruso y llegó italiano». Togliatti sonrió de mala gana y no dijo una palabra más.

Hoy cuentan algunos periódicos italianos la extraordinaria historia de un ex combatiente canadiense disfrazado, durante cuarenta y ocho horas, de prisionero alemán. Encontrándose este ex combatiente en Londres, sin un penique en el bolsillo, decidió transformarse en prisionero alemán.

Hé aquí lo que le sucedió: Pretendiendo sacar una entrada para ver una película, le fué descontado el cincuenta por ciento del importe. En el cine fué abordado por una mujer, que, después de haberlo conducido a su casa y hecho endosar un traje del marido, mujer a la frente, se lo llevó a cenar y a bailar. Separado de la mujer, el presunto prisionero fué recogido por un grupo de desconocidos, que le ofrecieron numerosas bebidas con toda suerte de afectuosas demostraciones de amistad. Un señor, virtualmente desconocido, le regaló una esterlina. Dos muchachas le pidieron el nombre de dos amigos suyos acaudalados en Alemania para establecer relaciones epistolares. Le regalaban bombones y cigarrillos, y hasta un hombre de clase popular le ofreció tres naranjas —fruta codiciadísima en Inglaterra—, diciéndole: «Son para mis niños, pero usted tiene más necesidad que ellos».

Y a los italianos que echan jumbre por los ojos cuando e les habla de Alemania, debe haberles extrañado mucho el comportamiento de estos ingleses que llevan su admiración por los alemanes.

Un hombre se ha matado sobre la tumba de su mujer. Una mujer se ha colgado de un árbol para que su marido se arrepienta de preferir el trabajo a ella. Una muchacha napolitana ha ingerido potasa cáustica porque sospechaban que hubiera podido robar un par de zapatos. Otro de 17 años ha hecho tres cuartos de lo mismo porque su hermano faltaba tres días de casa. Y una tercera, también napolitana, después de discutir acaloradamente con su cuñada, se ha tomado un buen sorbo de sublimado corrosivo concentrado.

Estos, y algunos más que no señalo, son los suicidios de la semana. No cabe duda de que esta postguerra italiana es rica en suicidios. La gente se mata por cualquier cosa.

ALBERTO CRESPO

En Londres

### Inglaterra es un país de viejos

#### Más de cinco millones de sus habitantes pasan de los 65 años

Londres. (Crónica de nuestro corresponsal. Prohibida la reproducción). — Una de las cosas más sorprendentes para el visitante extranjero de Inglaterra actual, es el observar en la masa de población una marcada ausencia proporcional de juventud y, por el contrario, la presencia de un excesivo número de gentes ancianas o rayanas en la ancianidad. En los hoteles, los transportes, los espectáculos, las tiendas, los salones de té llega a asombrar la superabundancia de gentes de edad, especialmente mujeres que con harta frecuencia apuntalan sus años y achaques con un bastón. Falta aquí ese tono juvenil y robusto que tiene la vida de los países americanos y que también nos ofrecen Barcelona, Madrid, Lisboa, París, a un extremo que se diría que Inglaterra es un país de viejos.

Aparte que por los tremendos sufrimientos de la guerra y la trasguerra la juventud inglesa lleva de manera unánime la marca del envejecimiento prematuro, de un cansancio y agotamiento anticipados, su ausencia entre las masas es tan palpable que no puede menos de plantearse la interrogante de padecer de esa juventud; y entonces aparecen como hechos explícitos que una parte pereció en la contienda, otra parte importante se halla diseminada en servicios militares en Alemania y otros países, y otra parte emigró y continúa emigrando a tierras donde la vida sea menos dura y ofrezca mejores perspectivas de futuro que las que presenta la tierra inglesa, emigración de cuyas proporciones nos da idea el hecho de que solamente entre el sector femenino más de cien mil muchachas se casaron con soldados extranjeros y con ellos se han ido o sus países. Después de la otra guerra, los viejos y, sobre todo, las viejas típicas inglesas las encontramos llenando las tradicionales zonas de sol —Canarias, Maderas, Baleares sur de España, Portugal, la Riviera italiana y el Mediodía francés—. Inglaterra había salido menos mal parada de la contienda, la esterlina era una codiciada gran moneda, no había problemas de tráfico de divisas y con unas pocas libras de renta o pensión se podía vivir en esos lugares una vida señorial incomparable, superior a la vida, inglesa, bajo un cielo y un clima más humanos. Y las inglesas de edad y algunos recursos se apresuraban a dejar el crudo clima de Inglaterra hacia el Mediterráneo y las zonas benignas del Atlántico.

Esta no es aquella otra guerra, para los ingleses menos que para nadie y esos cinco millones de milloneros ancianos de Inglaterra son los mejores testigos. La vieja Inglaterra ha dejado de ser una frase típica para constituir una impresionante realidad, cargada de achaques y dolencias que nada bueno presagian para la vida futura de esta nación.

LORENZO GARZA

En Lisboa

### Portugal cabeza de un gran Imperio católico

#### Cumple una misión de más espléndido porvenir

Lisboa. (Crónica de nuestro corresponsal. Prohibida la reproducción). — Dias pasados hablabamos sobre la presencia en Lisboa de las Delegaciones del Imperio portugués que, de Macao a Santo Tomé, acudieron a Roma para oír, bajo los bronces de la Ciudad Eterna, la elevación a los altares de San Juan Britto, apóstol de la negrada.

Con sus cruces y sus maldumbres evangélicas toda esta greja cristiana de color, en la que faltaban obispos, retornó a sus tierras, dejando un poco escasado al ministro de Colonias que me recibía hoy atentamente.

Si siempre fueran para Portugal las colonias motivo de orgullo y preocupación, hoy, y a través de las mil y una dificultades que el Globo terráqueo ofrece, su atención se redobla y en todo momento la vista del Gobierno lusitano vuela de Guinea a Goa y de Santo Tomé a Macao, posándose en las dos moles gigantes del Imperio que son Angola y Mozambique, con una población superior a la metrópoli y una extensión en kilómetros cuadrados en la que caben holgadamente muchas penínsulas ibéricas.

Todas estas preocupaciones me han sido expuestas y precisadas por el ministro en larga y cordial entrevista. Una elocuente muestra de la atención actual de Portugal para su imperio, la tienen ustedes, con elocuencia superior a lo que el cronista pueda decirles, en el dato siguiente: Para el futuro de Mozambique ha sido concedido un crédito de un millón de contos.

Hoy el azúcar, el algodón, el cacao, café, té (el exquisito «cha» portugués) y otras muchísimas cosas proceden íntegramente aquí de las colonias. Imagínense ustedes las posibilidades futuras existentes, a través de la técnica contemporánea y de la feliz realidad de una penetración espiritual con el indígena, que convierte a estos pueblos en verdaderos oasis de paz, en este infierno actual en el que las razas de color no son precisamente las menos activas.

La península ibérica tiene el privilegio —dice el capitán Quar-te— de lograr este milagro de convivencia ejemplar en estos momentos, ¿no le parece?

—Y tan ejemplar! Como que, sin excesivo esfuerzo, podríamos llamarle misión...

Asiente y sonríe. Un rayo de sol cabrileo sobre la alaca relictiva de un biombo con dragones, bosques y lagos. Lejanos y excitantes como las antiguas especies que abrieran la gloria del mar hasta Goa y «aún más lejos» del Tajo asiendo, lento, un mugido envuelto en un tremendo bochorno. Es un barco que zarpa para Angola.

JOSE M. CASTROVIEJO